

Approved by the Director of Public Instruction

வெற்றி வேற்கை

உறையும் கதைக்குறிப்பும்

4516.
IV.C.35(அ)

வாழ்த்துடை-சுப்பிரமணிய அம்மா

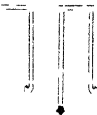
(3rd Edition)

ஆர் கணபதி அண்டு கம்பெனி

புரம்பூர், சென்னை.

1919

All Rights Reserved விலை ரூ. 5.



வெற்றிலைக்காய்

உரையும் கதைக்குறிப்பும்



வாழ்குடை, சுப்பிரமணிய சர்மா

MAHARAJOPADHYAY
DR. M. V. SWAMINATHA IYER LIBRARY
BESANT NAGAR, MADRAS - 600 090

முன்ருவது பதிப்பு



ஆர். கணபதி அண்டு கம்பெனி,

பிரம்பூர், சென்னை.

1919

All Rights Reserved.

[விலை அஞ் 5.]

மு க ஷ ர

இந்தப் புத்தகத்துக்கு 'வெற்றிவேற்கை, நறுந்தொகை' என்று இரண்டு பெயருண்டு. வெற்றிவேற்கை யென்பது புத்தகத்திலுள்ள தொடர்மொழி. இஃது ஆத்திருடி, கொன்றைவேந்தன் என்பனபோல முதற்குறிப்பாதுபெயர். 'நறுமை+தொகை' என்பது நறுந்தொகை யென்றாயிற்று. இது பண்புத்தொகைப் புறத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை. எல்ல நீதி வாக்கியங்களினுற்றொகுக்கப்பட்டதென்பது பொருள்.

இதனை அத்விராமபாண்டியன் என்பவர் இயற்றினார். இவர் பாண்டிநாட்டிலுள்ள தென்காசியில் அரசு செலுத்தினவர். சந்திரமூலம்சத்துச்சிற்றரசர். சைவசமயத்தினர். இவர் சகோதரர் வரதுங்கராமபாண்டியன். தென்காசியின் சிலாசாசனத்தினால் இவர் காலம் சாலிவாகனசகம் 1485 என்று தெரியவருகிறது. மதுரைக்கருகிலுள்ள கொற்கை யென்னும் பட்டணத்தில் இவரிருந்து அரசு நடத்தலில்லை. அஃது ஒருசமயம் இவரைச் சேர்ந்ததாக விருந்திருக்கலாம். இவர் செய்த வேறு நூல்கள் நைடதம், கூர்மபுராணம், காசிகாண்டம் என்பன. இவா சகோதரர் செய்த நூல்பிரமோத்தரகாண்டம்.

சிலர், கருவை வெண்பவந்தாதி கருவைக் கவித்துறையாதாதி, கருவைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி யென்ற மூன்று அந்தாதிகளையும் இவர் செய்தாரென்று சொல்லுகின்றனர். இன்னுஞ் சிலர், இவர் சகோதரர் செய்தாரென்று அபிப்பிராயப்படுகின்றனர். அப் புத்தகங்களினால் செய்தவரை அறியமுடியவில்லை.

பிரதமப் பாடசாலை (ப்ரைமெரிஸ்கூல்) மாணவர்களின் உபயோகத்தை நினைந்து உலகநீதி, ஆத்திருடி, கொன்றைவேந்தன், வெற்றிவேற்கை, நல்வழி யென்ற ஐந்து புத்தகங்களுக்கும் உரையும் கதைக்குறிப்பும் எளியநடையிலெழுதி வெளிப்படுத்தி யிருக்கிறோம். அவற்றில் இது வெற்றிவேற்கை உரையும் கதைக்குறிப்பும் என்பது. பிள்ளைகளுக்கு நீதி மதம் இவை சம்பந்தமான சரித்திரங்களைக் கற்பிக்க இதுபோன்ற சிறுநூல்கள் இன்றியமையாதன.

இங்ஙனம்,

ஆர். கணபதி அண்டு கம்பெனீ.

(1919 (3rd Edn))

வெற்றிவேற்கை

உரையும் கதைக்குறிப்பும்

கடவுள் வாழ்த்து

பிரணவப் பொருளாம் பெருந்தகை யையங்கரன்
சாணவப் புதம ஸ் தலைக்கணி வோமே.

இதன் பொருள்:—பிரணவம் பொருள் ஆம் - (ஓம் என்னும்) பிரணவ மந்திரப் பொருளாகிய, பெருந்தகை - பெருந்தன்மையை யுடைய, ஐங்கரன்-ஐந்து கரங்களை யுடைய (விராயகக்) கடவுளின், சரணம் - திருவடிகளாகிய, அற்புதம் - அழகிய, மலர்-தாமரைமலர் களை, தலைக்கு - (மேது) தலைக்கு, அணிவோம்—(அலங்காரமாகத்) தரித்துக்கொள்வோம். ஏ-அசை.

நூலாசிரியர் பெயரும் நூலின் பயனும்

வெற்றி வேற்கை வீர ராமன்

கொற்கை யாளி குலசே கரன்புதல்

நற்றமிழ் தெரிந்த நறுந்தொகை தன்னுல்

குற்றம் களைவோர் குறைவிலா நவரே.

கொற்கை - கொற்கை . (என்னும் உரை), ஆளி - ஆர் பவனும், குலம்-(பாண்டிய)குலத்திற்கு, சேகரன்-கிரீடம் போன்ற வனும், வெற்றி - ஐயத்தைத் (தருகின்ற), வேல்-வேலாயுதத்தை (ஏந்திய), கை-கையை (உடையவனுமான), வீர ராமன் - அதி வீர ராம பாண்டியன் என்னும் அரசன், புதல்-சொன்ன, நல்-நல்ல, தமிழ் - தமிழ்ப் (பாஷையில்), தெரிந்த-ஆராய்ந்தெடுத்த, நறுத் தொகை தன்னுல்-நறுத்தொகை என்கிற இந்த நீதி நூலினால், குற் றம் - (தங்கள்) குற்றங்களை, களைவோர்-போக்கிக் கொள்கின்றவ் கள், குறைவு இடாதவர் - ஒரு குறையும் இல்லாதவராவார்கள். ஏ - அசை.

கதைக் குறிப்புக்கள்

1. ஈ. ஆதிகாலத்தில் அயோத்திப் பட்டணத்தில் தசரதர் என்று ஒரு பெரிய அரசர் இருந்தார். அவர் கோசல நாட்டுக்குத் தலைவர். உலகத்துக்குச் சக்ரவர்த்தி. நெடு நாள்வரையில் அவருக்குப் பிள்ளை யில்லாமற் போயிற்று. அவர் அப்புறம் பெரிய யாக்கம் ஒன்றுசெய்து அதன் முன்னிலையில் நான்கு புத்திரரை அடைந்தார். அச்சிறுவருக்கு இராமன், இலக்ஷ்மணன், பரதன், சத்ருக்னன் என்று பெயர். அந்நால்வரும் மிகவும் நல்லவர். அடிக்கமும் பொறுமையும் அமைந்தவர். தாய் தந்தைகளின் கட்டளையைத் தவறாமற் செய்பவர். நாளடைவில் அவர்களுக்குக் கல்விப்பருவம் வந்தது. தசரதர் வசிஷ்டர் என்ற பெரிய முனிவரிடத்தில் அவர்களை ஒப்புவித்தார்.

சிறுவர் நால்வரும் அந்தக் குருவை அடுத்து அவருக்குப் பணிவிடைபுரிந்தும், அவர் கட்டளைக்கு அடங்கியும் நடந்து, எல்லாக்கலைகளையும் குறைவில்லாமல் கற்றுப் பண்டிதரானார்கள். அப்புறம் விசுவாமித்திரர் என்ற வேறொரு முனிவர் இராமனுக்கு வலுவில் உபதேசிக்கிறேன் என்று இரண்டாவது குருவாக வந்து சேர்ந்தார். இராமன் அவரையும் அறுசரித்து அவரோடு வனத்துக்குச் சென்றும், வனத்தின் வருத்தங்களைப் பொறுத்தும், அவர் குறிப்பறிந்து நடந்தும் அவர் உபதேசித்த மகாமந்திரங்களையும் வில்வித்தைகளையும் குறைவறக் கற்றுக் கொண்டான். அக்காலத்தில் கல்வியிலாவது ஒழுக்கத்திலாவது அவனை ஒப்பவர் இல்லை. படைக்கலப் பயிற்சியிலும் பிற ஒழுக்கங்களிலும் அவன் ஒரு அவதாரபுருஷன். அவனுக்கு நிகர் அவனையல்லாமல் வேறொருவரையும் சொல்லமுடியாது.

அவன் தன்னை எல்லாரும் வணங்கும்படியான உயர்ந்த பெருமையை உலகத்தில் அடைந்திருந்துங்கூடத் தான் வசிஷ்டரையும் விசுவாமித்திரரையும் வணங்கி, அவர்களுக்குப் பணிவிடைபுரிந்து, அவர்கள் கட்டளைக்கு அடங்கி நடப்பதில் ஒருநாளும் தவறவில்லை. குருவின் கட்டளை தனக்கு இஷ்டமாயிருப்பினும் இஷ்டமில்லா திருப்பினும் அவன் அதனை அலக்ஷ்யம் பண்ணமாட்டான். அவன் அபிப்பிராயம் இது:—‘குரு மனித வடிவம் எடுத்து வந்த கடவுளாவார். அவர் கட்டளை கடவுள் கட்டளையே யாகும். அதனைத் தள்ளுவது கடவுள் கட்டளையைத் தள்ளுவது போன்றது’ என்பதுதான். அவன் தனக்குக் கொஞ்சமும் சம்மதமில்லாத தாடகை வதத்தைக் குருவின் கட்டளையென்று கூசாமல் நிறைவேற்றியதே இதற்கு உதாரணமாகும். ஆதலால், எப்படிப்பட்டவர்களுக்கும் கல்வி கற்பித்த ஆசிரியன் கடவுளைப்போல வணங்கத் தக்கவனாவான்.

இராமாயணம்.

எழுந்தறி விந்தவன் இறைவ னாகும்.

அ. எழுத்து - இலக்கண இலக்கிய நூல்களை, அறி வித்தவன் - (நமக்குக்) கற்பித்தவன், இறைவன் - கடவுளுக்குச் சமானமாக, ஆகும் - (வணங்கத்தக்கவன்) ஆவான்.

—கதை—

b. முற்காலத்தில் பாணினி என்று ஒரு முனிவர் இருந்தார். அவர் வடமொழியில் நிகரற்ற பண்டிதர். அவர் அப்பாஷைக்குத் தாம் ஒரிலக்கணம் செய்யவேண்டும் என்று பனிமலைச் சாரலில் சிவபெருமானை நோக்கித் தவம் செய்யத் தொடங்கினார். அப்பொழுது சிவபெருமான் அவருக்குத் தரிசனம் கொடுத்துத் தமது இடக் கரத்திலிருந்த டமருகம் என்ற வாத்தியத்தை ஒலிக்கப் பண்ணினார். அவ்வாத்தியத்திலிருந்து ‘பதினான்கு வகை

யான அக்ஷர சப்தங்கள் உண்டாயின. பாணினி முனிவர் அச்சப்தங்களை ஆதாரமாக வைத்துக்கொண்டு இலக்கண சூத்திரங்களை உண்டுபண்ணினார். அதற்குப் பாணினி வியாகரணம் என்றுபெயர். அப்புறம் பதஞ்சலி என்ற வேறொரு முனிவர் அதற்குப் பாஷ்யம் (உரை) எழுதி விளக்கினார்.

முன்பு இமயவாசன் புத்திரியான பார்வகிதேவிக்குப் பனிமலையில் திருக்கலியாணம் நடந்தது. அதற்கு உலகத்திலுள்ள எல்லாத் தேவர்களும் எல்லா முனிவர்களும் ஒன்றாகத் திரண்டு வந்திருந்தார்கள். அதனால், உலகத்தின் வடக்குத் திசையில் பளு அதிகமாயிற்று. அந்தப் பாரததைத் தாங்கமாட்டாமல் அத்திசை தாழ்ந்து தெற்குத் திசை உயர்ந்து போயிற்று. சிவபெருமான் அதன் காரணத்தை உணர்ந்து தெற்கில் சென்று உலகத்தின் பளுவைச் சமன்செய்யும்படி முனிவரிற் சிறந்த அகஸ்தியருக்குக் கட்டளையிட்டனர்.

அம்முனிவர் கடவுளை வணங்கித் தலைவரே ! தங்கள் திருக்கலியாணம் காண உலகத்தில் உள்ள அனைவரும் வந்து ஒன்றாகத் திரண்டிருக்கின்றனர். நான்மாத்திரம் அதனைக் காணாமல் அகல்வது நியாயமாகுமா? அதனுடன் தெற்குத்திக்கு திராவிடதேசம். எனக்கு அந்தப் பாஷை கொஞ்சமும் தெரியமாட்டாது. நான் சென்று அங்கு எப்படி இருப்பேன் ? என்று சொன்னார். சிவபெருமான் “அன்பனே! கவலையுறுதே ; எமது திருமணக்கோலத்தை நீ விரும்பும் ஒவ்வொரு சிவதலந்தோறும் உனக்குக் காண்பிக்கிறோம். திராவிடபாஷையில் உனக்குச் சிறந்த ஞானம் உண்டாகும் வண்ணம் அறுக்கிரகம் செய்கிறோம். உன் பெயரால் இலக்கணமியற்றி நீ அந்தப் பாரதன பாஷைக்குத் தலைவனாக விளங்கிவா !” என்று திருவாய்மலர்ந்து,

அவருக்குத் தமிழ்ப்பாஷையையும் அதன் இலக்கணத்தையும் உபதேசம் செய்தனர். உடனே முனிவர் கடவுளிடம் விடை பெற்றுக்கொண்டு தென்திக்கை அடைந்து பொதிகைமலையில் தங்கித் தமது பெயரால் அகத்தியம் என்று ஒரு பெரிய இலக்கணமியற்றித் தமிழ்ப் பயிரை வளர்த்தார். ஆதலால், வடமொழி தென்மொழி யென்ற இரண்டு பாஷைகளுக்கும் முதலில் இலக்கணத்தை அறிவித்தவர் சிவபெருமானே யாவர்.

திருவிளையாடற் புராணம்.

எழுந்தறி வித்தவன் இறைவ னாகும்.

h. எழுத்து - இலக்கண இலக்கிய நூல்களை, அறிவித்தவன் - (உலகத்துக்கு முதலில்) கற்பித்தவன், இறைவன் ஆகும் - கடவுள் ஆவார்.



2. முன்னர்ச் சென்ன பட்டணத்தைச் சார்ந்த மைலாப்பூரில் திருவள்ளுவர் என்று ஒரு தமிழ்ப்புலவர் இருந்தார். அவர் தமிழ்ப்பாஷையைத் தெளிவாகக் கற்றவர். நல்லொழுக்கம் நிறைந்தவர். இல்வாழ்க்கையில் இபைந்தவர். முனிவர்களைப்போல முக்காலத்தையும் அறிந்து சொல்கின்ற ஞானக்கண் பெற்றவர். அவர் திருக்குறள் என்று மிகவும் சிறந்த நீதிநூலொன்று இயற்றி அதனை மதுரைப்பட்டணத்துக்கு எடுத்துக் கொண்டு சென்று அங்கிருந்த தமிழ்ச்சங்கத்தில் அரங்கேற்றினார். அதன் பொருள் இணையற்றதென்று எல்லா மதத்தவராலும் கொண்டாடப்பட்டீவருகின்றது. மிகவும் சிறிய வாக்கியங்களில் பெரிய விஷயங்களை அடக்கித் தெளிவாகச் சொல்லியிருக்கும் நீதிநூல் தமிழ்ப்பாஷையில் அஃதொன்றேயாகும் அந்நூல் அவர்கள் திறமையை உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோல உணர்த்துவதுமல்லா

மல், படிப்பவர் மனத்தைப் பாருபோல வருக்கிப் பயன் பெறவும் செய்கின்றது. ஆதலால், திருவள்ளுவரைப் போலக் குற்றமும் சந்தேகமும் இல்லாமற் சொல்வது தான் ஒருவன் கற்ற கல்விக்கு அழகாகும். புலவர்புராணம்.

கல்விக் கழகு கசடற மொழிதல்.

கல்விக்கு - (ஒருவன் கற்ற) கல்விக்கு, அழகு - அழகாவது, கசடு அற - குற்றம் நீங்க, மொழிதல் - (கேட்போருக்குச்) சொல்லுதலாம்.



3. முற்காலத்தில் இலங்கைப் பட்டினத்தை மாலியவான், சுமாலி, மாலியென்ற மூன்று அரசுக்கவரசர் பரிபாலித்து வந்தனர். அவர்கள் மிகவும் கொடிய துஷ்டர்கள். அவர்கள் உலகத்தை உபத்திரவிப்படுத்தி வந்தபடியினால் புநீடகாவிலுண்ணும் மூவரையும் எதிர்த்து யுக்தம் செய்து அவர்களைச் சண்டையில் அபஜயப்படுத்தினர். அரசுக்கர்கள் அவரது சக்ராயுதத்துக்குப் பயந்து இறந்தவர்போக இருந்த வீரர்களோடு பாதாளவுலகம் புருந்து ஒளிந்துகொண்டு விட்டார்கள். அப்புறம் அவர்கள் நகரத்தில் விசுவசுவின் புத்திரனாகிய குபேரன் என்ற இயக்கர்க்கரசன் வந்து குடியேறி வசித்து வந்தான். பிற்பாடு அவ்வரசுக்கர்களது பெண்வயிற்றிற்பிறந்த இராவணன் என்பவன் தனது சகோதரர்களுடன் நான்முகக் கடவுளை நினைந்து நெடுங்காலம் வரையில் நிலையாக நின்று தவம் செய்து அவரால் 'அளிக்கப் பெற்ற அரிய வரங்களை யடைந்து அரசு சக்ரவர்த்தியானான்.

மகாவிலுண்ணுவுக்குப் பயந்து பாதாளத்தில் ஒளித்து உயிர் பிழைத்துவந்த அவன் பாட்டன்மார் மூவரும், மற்றும் அவரைச் சார்ந்தவர்களும் மகாவிலுண்ணுவினை கொடுமை

பயம். தாங்கள் இழநதுவந்த இலங்கைப் பட்டினத்தின் பெருமையையும் அவனுக்கு எடுத்துச்சொல்லி, எப்படியாவது தங்கள் குலத்துக்குக் கவுரவ முண்டுபண்ணி அனைவரையும் காப்பாற்றவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார்கள். இராவணன் அவர்களுக்கு 'அப்படியே செப்திறேன்' என்று வாக்குக் கொடுத்தது உடனே பெரும்படைகளைத் திரட்டிச்சென்று இலங்கையை முற்றுகையிட்டுக் குபேரனைவென்று அநதப் பட்டினத்தைத் தனக்கு இராஜதானியாகச் செய்துகொண்டான். அப்புறம் பாதாளத்தில் ஒளிந்திருந்த எல்லா வரககாகளும் திர்ப்பயமாகத் தன இராஜதானியில் தங்கியிருந்து எல்லாச்சுகங்களையும் அநுபவிககலாம் என்று அவர்களுக்குத் தூதனுப்பி அனைவரையும் அழைத்துவந்து அதிக சவுக்கியங்களை உண்டுபண்ணிக் கவுரப்படுத்தினான் அவன், தான் இறந்து போகும்வரையில் அவர்களைக் கொஞ்சமும் கைவிடவில்லை. அவர்களோடு ஆலோசனை பண்ணுமல ஒருகாரியத்தையும் செய்வதில்லை. அரககர் அனைவரும் அவன் காலத்தில் அதிக சவுக்கியங்களையும் கவுரவங்களையும் அடைந்து வந்தார்கள் ஆதலால், செலவமுள்ளவா அஃதிலலா திருக்கும் சுற்றத்தாரைக் காப்பாற்றுவதுதான் செலவம் படைத்ததற்கு அழகாகும்.

உதார மாயணம்

செல்வர்க் கழகு செழங்கிளை நாங்குகல்

செலவாககு - செலவ முள்ளவர்களுக்கு, அழகு - அழகாவது, செழுங்கிளை - வளரந்துபெருகிய சுற்றத்தாரை, நாங்குதல் - காப்பாற்றுவதாம்.



4. நெடுநானைக்கு முன்பு கவுதமா என்ற முனிவாதம் மனைவி அநருயையோடு ரைமிச வனத்தில் தவம் செய்துவந்தாா. அப்பொழுது உலகத்தில் பன்னிரண்டு

வருஷம்வரையில் மழைபொழியாமல் பெரும் பஞ்சம் பரவிப் பிடித்துவந்தது. வனத்திலிருந்த முனிவர்களும் நாட்டிலுள்ள அந்தணர்களும் தங்களைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள வேறு வகையில்லாமல் கவுதமாச்சிரமத்துக்கு வந்து அவரைத் தஞ்சமடைந்தார்கள். கவுதம முனிவர் தமது உயர்ந்த வேத பாராயணத்தினாலும், சிறந்த தவவொழுக்கத்தினாலும் கோதுமைப் பயிர்செய்து அதிகமான தானியங்களை விளைத்து அத்தனைபெயரையும் குறைவில்லாமல் காப்பாற்றிவந்தார். 'பின்னர்' இரண்டாவது தடவை நேர்ந்த அவ்விதமான மற்றொரு பஞ்சத்திலும் அவர் திரியம்பகம் என்றவிடத்தில் இருந்துகொண்டு தமது வேத பாராயண மகிமையினால் பிடிநெல்லை விதைத்துப் பயிர் செய்து விளைத்து எல்லா அந்தணர்களையும் பஞ்சம் தெளியும் வரையில் காப்பாற்றி வந்திருக்கிறார். அம்முனிவரைப்போல வேதமோதுவதும் அடுத்தவர்களை ஆதரிப்பதும் அந்தணர்களுக்குச் சிறந்த தருமமாகும்.

சிவபுராணம்.

வேதியர்க் கபூத லெநழம் ஒழுக்கழம்.

வேதியர்க்கு - பிராமணர்களுக்கு, அழகு - அழகாவன, வேதமும் - வேத மோதுதலும், ஒழுக்கமும் - (நல்ல) ஆசாரத்துடன் இருத்தலுமாம்.



5. முன்னர்த் திருவாரூரைப் பரிபாலித்துவந்த மனுச்சோழமன்னவனுக்கு வீதிவிடங்கள் என்று ஒரு புத்திரன் இருந்தான். அவன் ஒருநாள் இராஜவீதியிற் செல்லும்பொழுது அவனுடைய தேர்க்காலில் ஒரு பசுவின் இளங்கன்று அசப்பட்டு இறந்துபோயிற்று. கன்றை இழந்த தாய்ப்பசு அரசன் சபைக்குச்சென்று அங்கே

ரிடத்தில் கட்டியிருந்த * ஆராய்ச்சி மணியைத் தனது நீண்ட கொம்பினால் கண்கணவென்று ஒளிப்பித்துக் கதறிக்கொண்டிருந்தது. மனுச்சோழன் திடுக்கிட்டுப் பசுவை வந்துகண்டு அங்கிருந்தவர்களால் சங்கதிதெரிந்து அம்மகா பாதகத்தைப் பண்ணின தன் மகனுக்கு என்ன நியாயம் நடத்தலாம் என்று மந்திரிமார்களோடு ஆலோசனை செய்தான். அவர்கள் 'அரசருமாரன் கங்கைமுகலான புண்ணிய நதிகளில் நீராடிப் பிராயச்சித்தம் செய்துகொள்வது தரும சாஸ்திரங்களின் சம்மதம்' என்று தெரிவித்தார்கள்.

மனுச்சோழன் 'தேர்க்காலில் அகப்பட்டு இறந்து போன பசுவின் கன்றை மீட்டும் எழுப்பித்தருகின்ற அற்புதசக்தி எனக் கில்லாவிட்டாலும், இளங்கன்கை இழந்து வருந்தும் தாய்ப்பசவுக்குப் பசுபாதம் பண்ணாமல் நியாயம் நடத்தும் சக்தி எனக்கிருக்கின்றது. அந்தப் பசுவைப் போல நானும் என்னுடைய இளஞ்சிறுவனை இழந்து வருந்துவது தான் சிறந்த நீதியாகும்' என்று சொல்லித், தன் குலத்துக்கு அவன் ஒரேமுகன் என்பதையும் கருதிப்பாராமல், யீதிவிடங்களை அவ்யீதியிற் படுக்க வைத்து அவன்மீது தனது தேரைச் செலுத்தி நீதியை நிலைநிறுத்தினான். அவனைப்போல அரசர்கள் தமர் பிறர் என்று பசுபாதம் பண்ணாமல் உலகத்தைப் பரிபாலிப்பதனைச் சிறந்த தருமம் என்பார்கள். பெரியபுராணம்.

மன்னவர்க் கடிது செங்கோல் முறைமை.

மன்னவர்க்கு-அரசர்களுக்கு, அழகு-அழகாவது, செங்கோல்-நீதியுடன், முறைமை-(உலகத்தை) ஆளுகை செய்தலாம்.



* அவசரமாக நியாயம் வேண்டுகின்றவர் அரசனுக்குத் தெரிவிக்கும்பொருட்டுக் கட்டியிருக்கும் மணி.

6. முன்னொருகாலத்தில் இராஜமாபுரத்தில் ஸ்ரீதத்தன் என்று ஒரு வணிகர்தலைவன் இருந்தான். அவன் ஒரு சமயம் தன்கப்பலில் அதிகமான சரக்குக்களை ஏற்றிக் கொண்டு வேறுதேசத்துக்கு வர்த்தகம் செய்யப்போனான். அவன் கப்பல் நடுக்கடலிற் செல்கையில் பெருங் காற்றில் அலைப்புண்டு முழுகிப்போயிற்று. ஸ்ரீதத்தன் கடல்நடுவில் முழுகியும் கிளம்பியும் உயிரை நிராசைசெய்து நெடுநேரம் வரையில் வருந்திப், பின்பு தற்செயலாகக் கிடைத்த ஒரு மரப்பலகையைத் துணைபற்றிக்கொண்டு நீந்திக், கடவுள் அருளாற் கரையேறி, ஒருநிலைச் சேர்ந்தான். பின்னர் அந்தத் துயிபத்துக்குச் சமீபத்தில் உள்ள வெள்ளிமலைக்கு வேந்தனான கலுழவேகன் என்பவனைக் கண்டு அவன் சினைகத்தை அடைந்தான்.

அப்புறம் அவ்வரசன் சிநேகத்தினால் இராஜமாபுரத்தி் அரசகுமாரனாகிய சீவகன் என்பவனுக்கு மணம்செய்து கொடுப்பதற்காக அவன் புத்திரியான அழகிற்சிறந்த காந்தருவ தத்தை என்பவனையும், அவளுக்கு ஸ்ரீததனமும் தனக்கு உபகாரமுமாக ஏழு கப்பல் நிரம்பிப் பெரும் பொருள்களையும் அவன் கொடுக்கப் பெற்றுக்கொண்டு தன்னுடைய பட்டணம் வந்துசேர்ந்தான். பின்னர்க் காந்தருவ தத்தையைச் சீவகனுக்குக் கொடுத்து விவாகத்தை நடத்தியும், வர்த்தகம்செய்து தான தருமங்களைப்பண்ணியும் இராஜமாபுரத்தில் மிகுந்த சிறப்புடன் வாழ்ந்துவந்தான். அவன் முதலில் வர்த்தகம் செய்வதற்குக் கடலில் துணிந்து செல்லாதிருந்தால், அவ்வளவு பெரும்பொருள்களையும் புகழையும் அடைந்திருக்க முடியாதல்லவா? ஆதலால், வைசியர்கள்எப்படியாவது வருந்திப் பொருளைச் சம்பாதித்துப் புகழ்பெறவேண்டும். சீவகசிந்தாமணி.

வணிகர்க்கு கழகு வளர்பொருள் ஈட்டல்.

வணிகர்க்கு - வைசியர்களுக்கு, அழகு - அழகாவது, வளர் - வளர்ந்துபெருகின்ற, பொருள் - திரவியத்தை, ஈட்டல் - சம்பாதித்தலாம்.

—o—o—o—

7. முற்காலத்தில் திருவெண்ணைய் நல்லூரில் சடையப்ப முதலியார் என்று ஒரு பெரிய வேளாளர் இருந்தார். அவருக்கு விளை நிலங்கள் அதிகமாயிருந்தன. அவர் பயிர்தொழில்செய்து, தாமும் சுற்றமும் உண்டு மிகுந்த தானியத்தைக் கொண்டு விசேஷமான பொருளைச் சேர்த்தார். அவர் செலவம் அரசர்களும் மதித்துக் கவுரவிக்கும்படியான அளவில் மிகவும் பெருகியிருந்தது அக்காலத்தில் உறையூரை ஆண்டுவந்த குமார குலோத்துங்கன் என்ற சோழராஜன் அவருக்குச் சரியாகவும் கொடுத்ததுச் சிறேகம் செய்து வந்தான். கவிசகர்வர்த்தியான கம்பர் தாம் செய்தருளிய இராமாயணத்தில் அவர் கொடையையும் செல்வத்தையும் அதிகமாகப் புகழ்ந்து பாடியிருக்கிறார். அவரைப்போல எல்லா உழவர்களும் பயிர்செய்தும் செய்வித்தும் உண்டு பொருளையும் புகழையும் தேடவேண்டும்.

வினோதரசமஞ்சரி.

உழவர்க்கு கழகே நுழுவான் விரும்பல்.

உழவர்க்கு-உழுது பயிர் செய்கின்றவர்களுக்கு, அழகு-அழகாவது, ஏர் உழுது - ஏர் உழுது (பயிர்செய்து அல்லது செய்வித்து உண்ணுகின்ற), உண்ண-உணவை, விரும்பல்-விரும்பி வாழ்தலாம்.

—o—o—o—

8. ஆதிநாளில் அத்தினபுரத்தில் திருதராஷ்டிரன் என்று ஒரு குருட்டரசன் இருந்தான். அவனுக்குத் துரியோதனன் முதலான நூறுபிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். திருதராஷ்டிரனுக்குப் பாண்டு விதூரன் என்று இரண்டு

சகோதரர் இருந்தனர். அவர்களில் பாண்டுவக்கு ஐந்து மக்கள் பிறந்தனர். அவர்களுக்குத் தருமன், வீமன், ஆர்ச்சுனன், நகுலன், சகதேவன் என்று பெயர். அவர்களைப் பாண்டவர் என்று சொல்லுவர். பாண்டவரின் சிறு பருவத்திலேயே பாண்டுமன்னவன் பரலோகத்தை அலங்கரிக்கச் சென்றுவிட்டான். அப்புறம் பாண்டவரும் துரியோதனன் முதலியவர்களும் அத்தினபுரத்து அரண்மனையில் வளர்ந்து கல்விகற்றுப் பெரியவரானார்கள்.

துரியோதனன் தனது பாலியம் முதற்கொண்டு பாண்டவர் இது பொறுமைகொண்டு அவர்களைப் பகைத்து வரத் தொடங்கினான். அதனையறிந்த பெரியவர்கள் வெவ்வேறிடங்களில் இருந்துகொண்டு உலகத்தைப் பரிபாலித்து வரும்வண்ணம் அவர்களை வேறு பிரித்து அனுப்பிவிட்டார்கள். அவர்களில் துரியோதனன் தந்தையுடன் அத்தினபுரத்திலும், பாண்டவர் தாயாருடன் இந்திரப் பிரஸ்தத்திலும் இருந்து நீதிப்பயிரை வளர்த்துவந்தனர். பாண்டவர் வீரரும் தீரரும் தெய்வபக்தி யுள்ளவருமாக இருந்தவந்தபடியினால் அவர்கள் புகழும் பராக்கிரமும் உலகத்திற்குப் பரந்து நிறைந்தது. எல்லாவரசரும் அவர்கள் உத்தரவுக்கு அடங்கி நடந்துவரத் தலைப்பட்டனர். அவர்கள் இராஜசூயம் என்னும் உயர்ந்த யாகத்தை மிகுந்த பணச்செலவு பண்ணி அனைவரும் கண்டு ஆச்சரியப் படும்வண்ணம் அழகாகச் செய்து முடித்தார்கள். யாககாலத்தில் வந்து குவிந்த அவர்கள் செல்வப் பெருக்கத்தைக்கண்டு துரியோதனனுக்குப் பொறுமை யுண்டாயிற்று. அதனால், எப்படியாவது அவன் பாண்டவர் செல்வத்தைப் பறித்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று தந்தையுடன் பலவிதத்திலும் ஆலோசனை பண்ணினான். திருத

ராஷ்டிர மன்னவன் துரியோதனனுடைய பிடிவாதத்தை மறுக்கமுடியாமல் அலங்கார மண்டபம் ஒன்று உண்டு பண்ணி அதனிலிருந்து சூதாடுவதற்காகப் பாண்டவர் களை அழைத்துவரும்படி மந்திரியும் தனக்குச் சகோதரனு மான விதூரனிடம் சொன்னான்.

விதூரன் “அண்ணா! தாங்கள் துரியோதனன் வார்த்தை யைக் கேளாதீர்கள். அவன் தீயவர்களோடு நட்புச்செய்து நல்லவர்களான பாண்டவர்களைப் பகைத்துவருகிறான் ; அஃது அவன் சேஷமத்துக்கு எள்ளளவும் நல்லதன்று ; பாண்டவர் நீதியுள்ளவர்களும் பலசாலிகளும் சூரர்களு மாக விருப்பதனால் கடவுள் அருளுக்குச் சொந்தமாக விளங்கிவருகிறார்கள். தங்கள் புத்திரனுக்கு அவ்வருள் தீனையளவும் இல்லை. அதனை யறியாமல் அவன் பாண்ட வர்களுக்குக் கெடுதிசெய்வதனால் தன் சகோதரர்க ளுடன் சேகிரத்தில் அழிந்துபோவதற்குத் தனக்குத் தானே கெடுதியை உண்டுபண்ணிக் கொள்கிறா னென்று தோன்றுகின்றது. சாததியமானால், தாங்கள் அவனை நல்லவழியில் திருப்பப் பாருங்கள்! அதுதான் தங்களுக் குக் கவுரவமும் தருமமுமாகும் ” என்று பலவகையாகப் புத்திசொல்லித் தடுத்தான். திருகராஷ்டிரன் தன் கெட்ட காலத்தினால் அவ்வார்த்தைகளைக் கொஞ்சமும் கேட்கா மல் பிள்ளைகளுக்கு இதஞ்செய்ய நினைத்து முடிவில் அவர் களையும் அழித்துத் தானும் அழிந்துபோனான். அப்போல, மந்திரிகள் பின்வரும் காரியங்களை முன்னிட்டுக் குறிப்பி னால் அறிந்து அரசனுக்குச் சொல்வார்கள். மகாபாரதம்.

மந்திரிக் கழகு வரும்பொரு ளுணர்ந்தல்.

மந்திரிக்கு - மந்திரிக்கு, அசுது - அழகாவது, வரும்பொருள் - (இனி) வரப்போகின்ற காரியங்களை, உரைத்தல் - (முன்னறிந்து அரசனுக்குச்) சொல்லுதலாம்.

9. ஆதிகாலத்தில் வீரரும், சூரரும், தருமம் தெரிந்தவருமான பீஷ்மர் என்று ஒரு அரசர் இருந்தார். அவர் சந்திர வம்சத்தில் பிறந்தவர். சந்தனுமன்னவர் புத்திரர் பாண்டவருக்கும் துரியோதனனுக்கும் பாட்டனார். பாண்டவர்களுக்கும் துரியோதனனுக்கும் பாக விஷயமாகப் பெருஞ்சண்டை உண்டாயிற்று. அந்தச் சண்டையில் பாண்டவர்களை வெற்றிகொள்வதற்குத் தம்மால் முடியாதென்று நன்றாகத் தெரிந்திருந்துங்கூடப் பாரத யுத்தத்தில் பத்தநாள்வரையில் சேனாதிபதியாக நின்று துரியோதனன்பொருட்டுச் சண்டைசெய்து வெற்றிபெறாமல் இரணகளத்தில் இறந்துபோனார். அதற்குப் பின்னர்த் துரியோதனனுக்கு என்றும் வெற்றி கிடைக்கமாட்டாதென்று நன்றாகத் தெரிந்திருந்தும் துரோணர் என்பவர் துரியோதனன் தம்மை வேண்டிக்கொண்டபொழுது தாம் சேனாதிபதியாக நின்று பாண்டவர்களோடு போர்புரிய மாட்டேனென்று மறுத்துப் பேசவில்லை. 'தம்கடமையைத் தாம் செய்தால், கடவுள் திருவுள்ளத்தின் வண்ணம் காரியம் நடக்கட்டும்' என்று உடனே சேனாதிபதியாகப் புறப்பட்டுச்சென்று யுத்தம்செய்யத் தொடங்கினார். ஆதலால், அஞ்சாமல் நின்று சண்டைசெய்வது சேனாதிபதிகளுக்குச் சிறந்த கடமையாகும்.

மகாபாரதம்.

தந்திரிக் கடிது நறுகண் ஆண்மை.

தந்திரிக்கு - சேனைத் தலைவனுக்கு, அழகு - அழகாவது, தறுகண்-(போரில்) அஞ்சாமையாகிய, ஆண்மை-வீரமாகும்.



10. நெடுநாளைக்கு முன்பு நம்மிந்தியாவில் ரந்திதேவர் என்று ஒரு பெரியவரசர் இருந்தார். அவர் தம்முடைய எல்லாச் செல்வங்களையும் யாசகர்க்குத் தானம்

பண்ணிவிட்டுத் தவம்செய்யும் பொருட்டு ஒரு வனத்துக் குப்போனார். அங்கு நாற்புத்தெட்டு நாட்கள் வரையில் பட்டினிகிடந்து நிறைவேற்றக்கூடிய ஒரு பெரிய கிர தத்தை அவர் மிகவும் அரிதில் செய்து நிறைவேற்றிச் சாப்பிடச் செல்லும்பொழுது ஒரு எளியவன் வந்து 'ஐயா! மிகவும் பசியாயிருக்கின்றது; எனக்கு ஏதாவது கொஞ்சம் உணவுதாருங்கள்! இல்லாவிட்டால், நான் இப் பொழுதே இறந்து போய்விடுவேன்' என்று சொன்னான். அவ்வரசர் தமது இலையிலிருந்த அன்னத்தில் அவனுக்குப் பாதியைக் கொடுத்து 'உண்டுபோ' என்று சொல்லியனுப் பினார். பின்பு அவனைப்போலவே மற்றொருவன் வந்து யாசித்துக் கையை ஏந்தினான். அவனுக்கு இருந்தவற் றில் பாதியைப் பங்கிட்டுக் கொடுத்தனுப்பினார். அப்பு றம் ஒரு எளிய நாய் வந்து தன்பசியைக் குறிப்பித்து வாலைக் குழைத்துக்கொண்டு எதிரில் நின்றது. ரந்தி தேவர் மிகுந்திருந்த பாதியை அதற்கு வைத்துவிட்டுத் தாம் சந்தோஷமாகத் தண்ணீரைப் பருகிப் பசியைத் தணித்துக்கொண்டார். அப்பொழுது கடவுள்வந்து அவர் உயர்ந்த ஒழுக்கத்தை வியந்து அவர் விரும்பின எல்லா வரங்களையும் கொடுத்து மறைந்தார். ஆதலால், பசித்த வர்களுக்குக் கொடுத்து மிகுந்தவற்றைச் சாப்பிடுவது தான் ஒருவன் சாப்பாட்டுக்கு அழகாகும். பாகவதம்.

உண்டிக் கழகு விருந்தோ டுண்டல்.

உண்டிக்கு-சாப்பாட்டுக்கு, அழகு-அழகாவது, விருந்தோடு- விருந்தினர்களோடு (கூடியிருந்து), உண்டல்-உண்ணுதலாம்.

—

11. முதற்கதையில் இராமனைப்பற்றிக் கொஞ்சம் படித்திருக்கிறீர்கள். அவன் மனைவிக்குச் சீதை என்று பெயர். அவன் தாய்தகதைகளின் கட்டளைப்படி தனக்குச்

சொந்தமான அரசு முதலிய எல்லாவற்றையும் தன் தம்பி பரதனுக்குச் சொந்தமாகக் கொடுத்துத், தனது மற்றொரு தம்பியான இலக்ஷ்மணனை அழைத்துக்கொண்டு மனைவியின் அரண்மனை யடைந்து சீதையைநோக்கி ' அழகானவளே ! நான் பிதாவின் கட்டளைப்படி பதினான் குவருஷம் வனத்தில் வசித்துவரவேண்டும் ; நீ என் தாய்தந்தைகளுக்குப் பணிவிடை செய்துகொண்டு அரண்மனையில் இரு ! தவணை கழிந்ததும் வந்துவிடுகிறேன் ' என்று சொன்னான். சீதை ' தலைவரே ! நான் தங்களைப் பிரிந்து அரைக்கணமும் அயோத்தியில் இருக்கமாட்டேன். தங்கள் பணிவிடை எனக்கு முக்கியமே பன்றித் தாய்தந்தைகளின் பணிவிடை அவ்வளவு முக்கியமன்று. தாங்கள் எங்குச் சென்றாலும் நிழலைப்போலத் தங்களைத் தொடர்ந்து வந்து தங்களுக்கு இதம்செய்து வருவேன். என்னை அழைத்துப் போகத்தான்வேண்டும் ' என்று பிடிவாதம் பண்ணினாள். பின்னர் விதியில்லாமல் இராமன் அவளை வனத்துக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனான். கணவன் கட்டளையை அலக்ஷ்யம்செய்து வந்தே தீருவேன் என்று பிடிவாதம் பண்ணின குற்றத்தினால், அவள் இராவணன் வீட்டில் பத்துமாதம் வரையில் சிறையிருந்து வருந்தலாயிற்று. ' இராகுதன் வீட்டில் சிறையிருந்தவள் ' என்ற அபவாதமும் உலகமுள்ளவரையில் அவளுக்குச் சொந்தமாய்விட்டது. ஆதலால், கற்புடைய பெண்கள் கணவரவார்த்தையை அலக்ஷ்யம்பண்ணி நடக்கமாட்டார்கள்.

இராமாயணம்.

பெண்டிர்க் கடிக்கெறிப் பேசா நடுநிலை.

பெண்டிர்க்கு - பெண்களுக்கு, அழகு - அழகாவது, எதிர் பேசாது - (கணவர் மொழிக்கு) எதிர்த்துப்பேசாமல், இருத்தல் - அடங்கியிருத்தலாம்.

12. முன்னொரு காலத்தில் அசுவபதி பென்ற அரசனுக்குச் சாவித்திரி பென்று நற்குணம் சிறைந்த ஒரு பெண்மணி யிருந்தாள். அவள் தரித்திர தசையினால் கடிட்டில் திரிந்துகொண்டிருந்த சத்தியவான் என்ற ஒரு அரசகுமாரனுக்கு மனைவியாக விரும்பினான். 'சத்தியவான்' விரும்பாதே; அவனுக்கு ஒருவருஷம் வரையில் தான் ஆயுள் இருக்கின்றது; நீ வேறொரு புருஷனை விரும்பி மணம்செய்துகொள்' என்று நாரதமுனிவர் எவ்வளவோ எடுத்துச் சொல்லியும்கூட அவன் கௌரமல் அவனையே மணம் புரிந்துகொண்டான். பின்னர்ச் சத்தியவான் அத்தவணைப்படி ஒருநாள் மாலை யில் அவன் துடையின்மீது படுத்தவண்ணமே வனத்தில் இறந்து போய்விட்டான். சாவித்திரி அவன் உயிரைக் கவர்ந்து செல்லவந்த தென்திசைக்குத் தலைவனான பமதருமனைத் தொடர்ந்துசென்று அவன் மகிழ்ந்துகொடுத்த முதல் வரத்தினால் தன் மாமனார் தபுமதேசன மன்னவருக்குக் கண்ணையும் இழந்த இராஜபத்தையும் பெற்றுக்கொண்டான். மறுபடியும் அவன் அளித்த இரண்டாவது வரத்தினால் தனக்கு நூறு ஈகோதரர்களை அடைந்தான். அப்புறம் மூன்றாவது வரத்தினால் தனது இறந்துபோன புருஷன் சத்தியவானைப் பெற்று, அவனோடு பட்டணத்துக்கு வந்து நெடுங்காலம் வரையில் நன்றாக வாழ்ந்தான். அவனைப்போல, நற்குலத்தில் பிறந்த பெண்கள் ஆபத்துக்காலங்களில் கணவர்களைக் காப்பாற்றி அவர்களோடு சுகித்து வருவார்கள்.

மகாபாரதம்.

குலமகட் கழிதன் கொழுநனைப் பேணுதல்.

குலமகட்டு - நற்குலத்தில் (உசித்த) பெண்களுக்கு, அழகு - அழகாவது, தன்-தன்னுடைய, கொழுநனை-நாயகனை, பேணுதல் - காப்பாற்றுதலாம்.

13. * * * *

14. முன்பு சந்திரவம்சத்தில் சந்தனுமன்னவருக்குக் கங்காதேவியின் வயிற்றில் தேவவிரதன் என்று ஒரு புத்திரர் பிறந்தார். அவர் வசிஷ்ட முனிவரிடத்தில் வேதங்களையும், சுக்கிர பகவானிடத்தில் மந்திரங்களையும், பிருகஸ்பதியினிடத்தில் சாஸ்திரங்களையும், பரசுராமரிடத்தில் தத்ரவேதங்களையும் கற்றுக், கல்லியில் தமக்கு ஒருவரும் நிகரில்லாமல் விளங்கினார். பிற்பாடு, தாசராஜன் புத்திரியாகிய பரிமளகந்தி என்பவளைத் தம் பிதாவுக்கு மணம் செய்விக்கும் பொருட்டுத் தாம் என்றும் மணம் செய்து கொள்ளாமல் பிரமசாரிபா யிருப்பதாகச் சபதம் செய்து கொண்டு அவளை மணம் செய்துவைத்தார். அப்புறம் தமக்குச் சொந்தமான இராஜ்யத்தைப் பரிமளகந்தியின் வயிற்றில்பிறந்த சித்திராங்கதன் விசித்திரவிரியன் என்ற சகோதரர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டது மல்லாமல் அவர்கள் சந்ததிகளுக்கும் கல்வி முதலியவற்றைக் கற்பித்துக் காப்பாற்றிக்கொண்டு வந்தார். அவர் உலகத்தில் இருக்கும்வரையில் ஒருகாலும் ஒருசிறிதும் ஒழுக்கத்தில் தவறினதே யில்லை. உத்தமர் உத்தமர் என்று பலராலும் புகழப்பெற்று வந்தார். ஆதலால், அறிஞர்கள் சாஸ்திரங்களைக் கற்று அவற்றில் சொல்லியபடி மணத்தாலும், வாக்காலும் உடலாலும் அடங்கி நடப்பார்கள். மகாபாரதம்.

அறிஞர் கழகு கற்றுணர்ந் தடங்க ள்.

அறிஞர்க்கு - அறிவுள்ளவர்களுக்கு, அழகு-அழகாவது, கற்று - (ரூஸ்களைப்) படித்து, உணர்ந்து - அவற்றின் பொருள்களைத் தெரிந்து, அடங்கல்-(மனம் மொழி மெய் என்ற மூன்றினாலும்) அடங்கியிருத்தலாம்.



15. முன்னர் அவநதி தேசத்தைச்சேர்ந்த அக்கிரகாரமொன்றில் குசேலன் என்று அநதணன் ஒருவன் இருந்தான். அவன் தரித்திரத்தைச் சொல்லி முடியாது. எழுதியும் அடங்காது. அவனுக்கு இருபத்தேழு மக்கள் வரையில் பிறந்து அவன் தரித்திரத்தை இன்னமும் அதி கப்படுத்தினார்கள். அங்ஙனம் வருந்தியுங்கூட அவன் அச்சிறுவர்க்குச் செய்யவேண்டிய வைதிக கருமங்களில் ஒன்றையும் குறைக்காமல் எல்லாவற்றையும் விதிப் படி நிறைவேற்றிக்கொண்டு வந்தான். அவன் ஒருவரி டத்திலும் சென்று யாசித்ததேயில்லை. அநதணர்களுக் குச் சொந்தமான வைதிக பொருட்கங்களில் ஒன்றை யாவது விட்டுவிட்டதுமில்லை. தன் விட்டுக்குவந்த விருந்தி னாகளை உபசரித்து அவர்களுக்கு இயனறவரையில் அன் னமும் அளித்துவந்தான். நெடுநாளைக்குப் பிற்பாடுதான் கண்ணபிரான் அவனுக்குச் 'செல்வத்தைக் கொடுத்தார். அதுபோலப் பெரியவர்கள் தரித்திர தசையிலிருந்தாலும் தங்களுக்கு இன்றியமைபாத நல்லொழுக்கங்களைக் கைவிட மாட்டார்கள்.

பாகவதம்,

வறிஞர்க் கழகு வறுமையிற் செம்மை.

வறிஞர்க்கு - தரித்திரர்களுக்கு, அழகு - அழகாவது, வறுமை யில் - தரித்திர காலத்திலும், செம்மை - ஒழுக்கம் கெடாதிருத் தலாம்.

—o—o—o—

16. நெடுநகரத்தாளுக்கு முன்னர் அசுரர்களிடத்தில் அனபுகொண்டிருந்த துவஷ்டா என்பவனுக்கு விசுவ ரூபன் என்று ஒரு புத்திரன் இருந்தான். அவன் எல் லாக கலைகளையும் நன்றாகக் கற்றவன். மந்திரங்களை யெல் லாம் மயக்கமில்லாமல் தெரிந்தவன். யாகமசெய்விப்ப தில் இணையற்றவனென்று பெயரெடுத்தவன். அவனை

ஒரு சமயத்தில் இந்திரன் தனக்குக் குருவாக வைத்துக் கொள்ள வேண்டிய தாயிற்று. , இந்திரன் அவனை யாக குருவாகக்கொண்டு உயர்ந்த யாகம் ஒன்று செய்யத் தொடங்கினான். அவ்வளவில் அசுரர்களுக்குத் தாழ்ச்சியைத் தரத்தக்கது. விசுவருபன் அசுரர்களின் பெண் வயிற்றில் பிறந்தவன் அசுரர்களின் ஆதிக்கத்தைக் குறைத்துவிடுவதில் அவனுக்கு எண்ணம் கிடையாது. பிருகஸ்பதியின் ஸ்தானமாகிய அந்த உயர்ந்த பதத்தை அடைந்திருந்தும் பெருந்தன்மையில்லாமல் வாக்கினால் மாத் திரை தேவர்களுக்கு நன்மை உண்டாக வேண்டுமென்று சொல்லி, மனத்தினால் எல்லாநன்மைகளையும் அசுரர்களே அடையவேண்டுமென்று திபானித்து யாகத்தை நடத்திவரத் தொடங்கினான். அவன் மோசம் இருதிரனுக்குத் தெரிவிப்போயிற்று. அவன் கோபம்கொண்டு வஜ்ராயுதத்தினால் அப்பொழுதே விசுவருபன் சிரத்தை வெட்டித் தள்ளிவிட்டான். விசுவருபன் கிடைப்பதற்கு அருமையான தேவகுருவின் ஸ்தானத்தைப் பெற்றும், தனக்காவது அன்றிப் பிறருக்காவது உதவியில்லாமல் அற்பபுத்தியினால் உயிரிழக்கலாயிற்று. ஆதலால், அற்பர்கள் அதிகமாகப் படித்திருந்தாலும்கூடப் பயன்படமாட்டார்கள்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

தேம்படு பனையின் திரள்பழத் தொருவிதை
வானுற வோங்கி வளம்பெற வளரினும்
ஒருவர்க் கிருக்க நிறுவா காதே.

தேம்படு-இனிமை பொருந்திய, பனையின்-பனைமரத்தினது, திரள்பழத்து-திரண்ட பழத்தினுடைய, ஒருவிதை-ஒரு (பெரிய) விதையானது, வானுற-ஆகாயத்தை முட்ட, ஒங்கி-வளர்ந்து, வளம்பெற-செழுமை உண்டாக, வளரினும்-வளர்த்தாலும், இருக்க-(வெயிலில்) தங்கியிருக்க, ஒருவர்க்கு - ஒருவருக்காவது, நிறுவ-ஆகாது-நிழலிடத்தராது. வ-அசை.

17. முற்காலத்தில் கேகயநாட்டில் இருந்த கிருத விரியன் என்ற மன்னவன் பிருகுமுனிவர் குலத்தில் உதித்த பார்க்கவர்களைக் குருவாக வைத்துக்கொண்டு பலவகையான பாகங்களைச் செய்து அவர்களுக்கு அதிகமான திரவியத்தைத் தானம் பண்ணினான். பிற்பாடு, அவன் வம்சத்தில் பிறந்த கார்த்தவிரியர் என்ற அரச குமாரர்கள் பேராசைகொண்டு உலகத்திலிருந்த எல்லாப் பார்க்கவர்களையும் ஒருமிக்கக் கொண்டு அவர்கள் வனங்களில் புதைத்துவைத்திருந்த எல்லாப் பொருள்களையும் எளிதில் எடுத்து வந்துவிட்டார்கள். அந்தப் பார்க்கவ வம்சத்தில் ஒளர்வன் என்பவன் கார்த்தவிரியர்களின் சோபத்திக்கு இரையாகாமல் நூறு வருஷம் வரையில் தனது தாயின் துடையில் தங்கியிருந்து அப்புறம் பிறந்தான். அவன் பிறந்தமாதிரத்தில் கோபம் அதிகமாகக் கண்களை விழித்து நோக்கினதனால், அப்பார்வையிலிருந்து ஒருவகையான நெருப்பும் புகையும் உற்பத்தியாயிற்று. அவ்விரண்டும் வினாகமுடியாமல் விஷத்தையும் விஷப்புகையுமாகமாறி, வேகமாக வெளிப்பட்டுச்சென்று நாட்டில் அரசுபுரிந்துவந்த கொடுங்கோல் மிகுந்த எல்லாக் கார்த்த விரியர்களுடைய கண்களையும் குருடுசெய்து போயின.

இன்னும், அந்த ஒளர்வன் வயதுவந்தபிற்பாடு தாயின் மூலமாக கார்த்தவிரியர் தனது குலத்துக்குச் செய்த கொடுமையைக் கேட்டறிந்து ‘அவர்கள் குலத்தை அடியோடு தொலைத்துவிடுகிறேன்’ என்று கடுந்தவமும் செய்யத்தொடங்கினான். அவன் தவத்தியானது மிகக்கொடுமையாக வெளியாகிச்சென்று அவர்களை அடியோடுகொண்டு உலகங்களையும் வருத்தத்தொடங்கிற்று. பின்னர்ப் பிதிர் தேவதைகள் கேட்டுக்கொண்ட படியினால் ஒளர்வன்

கோபம் தணிந்து அத்தியைப் பெட்டைக்குதிரை வடிவமாகிச் சமுத்திரத்தில் செலுத்தினான். அதற்குத் தான் வடவைக்கனல் என்று பெயர். அப்புறம் ஒளர்வனல் பிருகுலமசம் ஆலமரம்போலப் பெருகித் தழைத்துப் பிரசித்தியடைந்தது. ஆதலால், பெரியவர்கள் முதலில் மிகவும் சிறிய அறப்பர்கள் போலக் காணப்பட்டாலும் அவர்கள் சக்தி அளவற்றதாகப் பெருகி அநேக காரியங்களைச் செய்யும்.

மகாபாரதம்.

தெள்ளிய வாலின் சிறுபழந் தோருவிதை
தெண்ணீர்க் கயத்துச் சிறுமீன் சினையினும்
நுண்ணிதே யாயினும், அண்ணல் யானே
அணிதேர் புரவி ஆள்பெரும் படையொடு
மன்னர்க்கீ கிருக்கி நிழல் ஆகுமே.

தெள்ளிய-தெள்ளி யெடுக்கத்தக்க, ஆலின்-ஆலமரத்தின், சிறுபழத்து-சிறிய பழத்தினுடைய, ஒருவிதை-ஒருவிதையானது, தென்-தெளிந்த, நீர்-சீரையுடைய, கயத்து-குளத்திலுள்ள, சிறுமீன்-சிறிய மீனின், சினையினும்-முட்டையைக் காட்டிலும், நுண்ணிதே - சிறியதே. ஆயினும் - ஆளுலும், அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய, யானே-யானையும், அணி-அழகிய, தேர் - தேரும், புரவி - குதிரையும், ஆள் - காலான்களுமாகிய, பெரும் - பெரிய, படையொடு-சேனைகளோடு, மன்னர்க்கு-அரசருக்கும், இருக்க- (வெயிலில்) தங்கியிருக்க, நிழல் ஆகும்-நிழலுத்தரும். ஏ-அசை.



18. நெடுங்காலத்துக்கு முன்னர்க் காசிபர் என்ற முனிவருக்கு இரணிகாசிபு என்று ஒரு புத்திரன் பிறந்தான். அவன் மிகவும் பெரிய வடிவத்தைக் கொண்டவன். உதயகிரி அஸ்தமனகிரி என்ற இரண்டுமலைகளையும் அவன் தன் காதாக்குக் குண்டலங்களாக அணிந்து திரிந்ததுவே அவன் பெரிய வடிவத்தைப் பிரசித்தியாக்கும். அவன்

ஒருவரும் பெறமுடியாத உயர்ந்த வரத்தைப் பிரமதேவ ிடத்தில் பெற்றிருந்தான். அவன் வரம் இது:—‘ இரவி லும், பகலிலும், உயிருள்ளவற்றிலும், உயிரில்லாதவற்றி லும், உள்ளிலும் வெளியிலும், தேவா, மனிதர், விலங்கு, பறவை, ஊர்வன, நீர்வாழ்வன நிற்பன என்ற எழுவகைத் தோற்றத்திலும் தான் இறக்கலாகாது’ என்பதாம். அவனைப்போல யோசித்து வரம்பெற்றவர் ஒருவரும் இல்லை. பெருமபாலும் அவன் வரமடைந்ததற்கு இறவா மலேயே இருந்திருக்கவேண்டும். அவனுக்குப் பிடிவாத மும் பெருங்கோபமும் அதிகம். கருவம் அவன் கெஞ்சத் தில் குடிபுகுந்தது. அதனால், அவன் கடைசியில் கொஞ்ச மும் அறிவில்லாமல் எல்லாரும் தன்னையே கடவுள் என்று கொண்டாடுமவண்ணம் கட்டாயப்படுத்தத் தொடங்கி னான். அறிவுள்ளவர் பலரும் அதனைச் சிறிதும் அங்கீகரிக்க வில்லை. உலகத்தில் அவன் உபததிரவமும் பயமும் அதிக மாக வளரத்தொடங்கின. அப்புறம் ஸ்ரீமகாவிஷ்ணு நரசிங காவதாரமசெய்து அவனை உபாயமாகக்கொண்டு உலகத் தின் பயததை நீக்கினார். ஆதலால், உருவத்தில் பெரியவா களான அனைவரும் அறிவிலும் பெரியவாக ளாகமுடிபாது.

பாகவதம்.

பெரியோ ரெல்லாம் பெரியநூல் அல்ல;

பெரியோர் எல்லாம் - (உருவத்தில்) பெரியவ ளானவா அனைவரும், பெரியரும் - (அறிவினால்) பெரி யவர்களும், அல்லா ஆகார்கள்.



19. முன்னர்க் கிரதாமகாரிஷிக்கு ஸ்ரங்குலம் அள வைக்கொண்ட அறுபதினாயிரம் புத்திரர் பிறந்தார்கள். அவர்களுக்கு வாலகில்யர் என்று பெயர். அவர்கள் ஒழுக் கத்திலும் அறிவிலும் உயர்ந்தவர்கள். ஞானத்தில்

மிருத்தவர்கள். தினந்தோறும் சூரியன் எதத்தை வலம் வந்து துதிப்பது அவர்கள் வழக்கம். ஒரு சமயத்தில் இரதிரன் மிகவுப் பெரிய ஒரு யாகத்தைச் செய்யத் தொடங்கினான். உலகத்திலிருந்த எல்லா முனிவரும் யாகம் காண வந்திருந்தார்கள். எவரும் யாகத்துக்கு வேறுங்கையுடன் வரலாகாதாகையால் வாலகிலியர்கள் சபித்துமுதலிய யாகத் திரவியங்களைத் தாங்கள் சமக்கத் தகுந்த அளவு ஆளுக்குக் கொஞ்சம் தலையிற் சமந்து கொண்டு வந்திருந்தார்கள். இந்திரன் தேவர்களுக் கெதிரில் அவர்களுடைய சிறிய வடிவத்தைக்கண்டு சிரித்தான். வாலகிலியர்கள் அதனால் கோபமடைந்து அவன் கருவத்தை அடக்கும்படியான ஒரு புத்திரனை அடையக் கருதி, அவன் செய்த அந்த யாகத்திலேயே மந்திரபலத்தினால் மகாபலம் பொருந்திய கருடன் என்றவனை உண்டு பண்ணினார்கள். அப்புறம் இந்திரன் அவர்களது தவப் பெருமையைக் கண்டு பயந்து அவர்களை வணங்கி மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டான். ஆதலால், சிலர் உருவத்தில் சிறியவர்களாகக் காணப்பட்டாலும் அறிவில் மிகவும் பெரியவர்களாக இருப்பார்கள்.

மகாபாரதம்.

சிறியோ ரெல்லாம் சிறியரும் அல்லர்.

சிறியோர் எல்லாம்-(உருவத்தில்) சிறியவர் அனைவரும், சிறியரும்-(அறிவினால்) சிறியவர்களும், அல்லர்-ஆகார்கள்.



20. முன்னொருகாலத்தில் சூரியகுலத்தில் சகரன் என்ற மன்னவனுக்குச் சகரர் என்று அறுபதினாயிரம் புத்திரர் பிறந்தார்கள். அவர்களுக்கு முருட்டுத்தனமும் பலமும் அதிகமாயிருந்தன. எல்லா அரசரும் அவர்கள் பெயரைக் கேட்டமாதிரத்தில் நடுங்கி ஒடுங்கிப்போவார்

கள். ஒருசமயத்தில் சகரன் அவர்கள் பலத்தைத் துணை கொண்டு அசுவமேதம் என்ற ஒருவகை யாகம் செய்யக் கருதி யாகக்குதிரையை உலகத்தில் விட்டான். அதனை இந்நிரன் குதினால் அபகரித்துப் பாதாளத்தில் தவம் செய்துவந்த கபிலமுனிவர் ஆச்சிரமத்தில் விட்டு மறைந்து போனான். சகரர்கள் உலகத்தில் குதிரையைக்காணாமல் நிலத்தைத் தோண்டி வழிச்செய்துகொண்டு பாதாளம் புகுந்து கபிலமுனிவர் ஆச்சிரமஞ் சென்று தங்கள் குதிரையைக் கண்டார்கள். உடனே அவர்களுக்குக் கோபம் உண்டாயிற்று. அவர்கள் கபிலமுனிவர்தாம் தங்கள் குதிரையைக் களவு செய்திருக்கவேண்டுமென்று தவறாகக் கருதி விட்டார்கள். முனிவர் தவத்தில் இருந்தபடியினால் அவரை வருத்திக் கோபத்தை உண்டுபண்ணி அவருடைய கண் நெருப்பினால் அனைவரும் ஒருமிக்க அழிந்து போனார்கள். சகரனுக்குப் பலசாலிகளான அறுபதினாயிரம் பிள்ளைகள் பிறந்தும் அவன் யாகம் அவர்களால் நிறைவேறாமற் போயிற்று. ஆதலால், பிறந்தவர் யாவரும் பிள்ளைகள் ஆகமாட்டார்கள். இராமாயணம்.

பெற்றோ ரெல்லாம் பிள்ளைகள் அல்லர்.

பெற்றோர் - (தான்)பெற்ற பிள்ளைகள், எல்லாம் - யாவரும், பிள்ளைகள் அல்லர் - என்மக்கள் ஆகமாட்டார்கள்.



2!. ஆதிநாளில் வடமதுரைப் பட்டணத்திலிருந்த உக்கிரசேன மன்னவனுக்குக் கம்சன் என்று ஒரு புத்திரன் இருந்தான். அவன் சகோதரிக்குத் தேவகி யென்று பெயர். அவளை வசுதேவர் என்றவருக்குக் கொடுத்து மணம் செய்திருந்தார்கள். கம்சனுக்குச் சகோதரியின்மீது வாஞ்சை அதிகம். அவன் அவளையும் அவன்

புருஷனையும் தன் பட்டணத்திலேயே இருக்கச்செய்து அன்பு பாராட்டிவந்தான். ஒருசமயத்தில் கம்சன் அவ் விருவரையும் தேரில் உட்காருவித்துத் தான் தேரை நடத்திச் செல்கையில் 'கம்சனே! உன்சகோதரியின் வயிற்றில் பிறக்கின்ற எட்டாவது குழந்தையினால் உனக்கு மரணமுண்டாகும்' என்று ஒரு அசரீரிவாக்கு உண்டா யிற்று. கம்சன் உடனே கோபம் கொண்டு சகோதரியை வெட்டத் தொடங்குகையில் வசுதேவர் இடையில்நின்று தடுத்து 'இவளைக் கொல்லாதிரு; இவள் வயிற்றில் பிறக்கும் குழந்தைகளை உன்னிடம் ஒப்புவித்து விடுகிறேன் அவற்றை உனக்கு இஷ்டம்வந்தபடி செய்துகொள்ள லாம்' என்று ஏற்பாடுபண்ணினார். கம்சன் அதற்கு ஒப்புக்கொண்டபடியினால் வசுதேவர் தேவகியின் வயிற்றில் பிறக்கும் குழந்தைகளை அப்பொழுது தப்பொழுது அவ னிடம் கொடுத்துக்கொண்டு வந்தார்.

கடைசியில் எட்டாவது குழந்தைபாகக் கடவுள் வந்து அவதாரம் பண்ணினார். அவர் தமது மாய்கையினால் கம்சனை மயக்கித் தாம் ஆயாப்பாடியில் இருந்த நந்த கோபன் என்ற ஒரு பாசுவர்தலைவன் வீட்டிற் சென்று வளர்ந்து வந்தனர். அவருக்குக் கிருஷ்ணன் என்று பெயர். கம்சன் நாரதர் முதலிய சில முனிவர்களாலும் அசரீரியினாலும் அதனைத் தெரிந்துகொண்டு கிருஷ்ண னது குழந்தைப் பருவத்தையும் கருதாமல் அவனைக் கொன்றுவரும்படி பூதனை முதலான சில துஷ்டப் பெண் களையும், சகடாசுரன் முதலான சில துஷ்டர்களையும் ஆயர்ப்பாடிக்கு ஒருவர்பின் னொருவராக அனுப்பிக்கொண் டிருந்தான். சகோதரியின் புத்திரன் என்று கொஞ்சமும் இரக்கம் பாராட்டவில்லை. மருமகன் என்ற உறவையும்

கவனிக்கவில்லை. அவன் தனக்குத் தெரிந்த அத்தனை உபாயங்களைச் செய்தும் கிருஷ்ணனுக்கு அவற்றால் கொஞ்சமும் ஆபத்து உண்டாகாமற்போயிற்று. முடிவில், கிருஷ்ணனாலேயே மரணத்தைச் சொந்தமாக்கிக் கொண்டான். ஆதலால், எல்லா உறவினரும் அன்புள்ள உறவினர் ஆகமாட்டார்களென்று இவ்வுதாரணத்தினால் வெளியாகின்றதல்லவா?

பாகவதம்.

உற்றோ ரெல்லாம் உறவினர் அல்லர்.

உற்றோர் எல்லாம்-உறவினர் யாவரும், உறவினர் அல்லர்- (அன்புள்ள) பந்துக்கள் ஆகமாட்டார்கள்.

—o—o—o—

22. முதற்கதை தசரதரைப்பற்றி உங்களுக்குக் கொஞ்சம் தெரிவித்திருக்கின்றது. அவருக்கு கோசலை, கைகேயி, சுமித்திரை என்று மூன்று மனைவிகள். கோசலைக்கு இராமனும், கைகேயிக்குப் பரதனும், சுமித்திரைக்கு இலக்ஷ்மண சத்ருக்னர்களும் பிறந்தார்கள். ஒரு சமயத்தில் தசரதர் கைகேயிக்கு இரண்டுவரம் கொடுத்திருந்தார். அவள் இராமனுடைய மகுடாபிஷேக தினத்தின் காலையில் அவனைப் பதினான்கு வருஷம் வனத்துக்கு அனுப்பவேண்டும் என்றும், அதுவரையில் தன் மகன் பரதன் நாட்டில் அரசாளவேண்டும் என்றும் கணவனை வரம் வேண்டினாள். தசரதர் 'இராமன் என் உயிர்; அவன் வனம் செல்ல வேண்டியதில்லை. அவன் வனத்துக்குப் போனால், நான் மரணமடைவது நிச்சயம். நீ வேறு வரம் கேள்; தருகிறேன்' என்று எவ்வளவோ சமாதானம் சொன்னார். அவன் அவற்றைக் கொஞ்சமும் அங்கீகரிக்கவில்லை. தன் பிடிவாதத்தினால் இராமனை வனத்துக்கு அனுப்பித் தசரதரையும் மரணத்துக்குச் சொந்தமாக்கி

விட்டாள். ஆதலால், விரும்பி மணம் புரிந்துகொண்டவர் அனைவரும் நல்ல மனைவிகள் ஆகமாட்டார்கள்.

இராமாயணம்.

கொண்டோர் எல்லாம் பெண்டிரும் அல்லர்.

கொண்டோர் எல்லாம்-(மணஞ் செய்து) கொண்ட மனைவிகள் யாவரும், பெண்டிரும் அல்லர்-நன்மனைவிகள் ஆகமாட்டார்கள்.



23. 18-வது கதை இரணியகசிபு என்பவனைப்பற்றி உங்களுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறது. அவனுக்குப் பிரஹ்மலாதன் என்று ஒரு புத்திரன் இருந்தான். மகாவிஷ்ணுவின் பெயரை மறந்தும் உச்சரிக்கலாகாதென்று அவனுக்குத் தந்தை கட்டளையிட்டிருந்தான். பிரஹ்மலாதன் பெரிய விஷ்ணுபக்தன். அவன் அதற்குச் சம்மதிக்கவில்லை. மகாவிஷ்ணுவே கடவுள் என்றும், அவரை எவரும் மறக்கலாகாதென்றும் சொல்லி, அவர் நாமத்தை அதுதினமும் சிந்தித்து வணங்கிவாத் தொடங்கினான். தந்தைக்கு அது சம்மதமாகவில்லை. அவன் மிகவும் கோபித்துப் புத்திரனைக் கொல்லும்பொருட்டுப் பெரிய நெருப்புக்குழி யொன்று கெல்லி, அதில் அதிகமாக நெருப்பை வளர்த்திப் பிரஹ்மலாதனைத் தள்ளிவிட்டான். பிரஹ்மலாதன் நீரில் விளையாடுகின்றவன் போல அந்நெருப்பில் நெடுநேரம் வரையில் விளையாடிக்கொண்டிருந்து வெளியில் வந்துசேர்ந்தான். நெருப்பு அவனைக் கொஞ்சமும் உபத்திரவப்படுத்தவில்லை. அப்புறம் பிரஹ்மலாதன் தன்னை நெருப்பில் தள்ளின தந்தையைச் சிறிதும் கோபிக்காமல் 'அந்தோ! தன் தந்தை அறியாமைத் தனத்தினால் அநியாயமாக அழிந்துபோகின்றாரே!' என்று அழுது வருந்திக் கண்ணீர்வடித்து அவரை வணங்கிக் கடவுளைத் தொழும்படி கெஞ்சிக் கேட்டுக்

கொண்டான். ஆதலால், நல்லவர்களை வருத்தப்படுத்தி
னாலும் அவர்கள் குணம் குறைபமாட்டாது. பாகவதம்.

அடினும் ஆவின்பால் நன்கவை துன்றுது.

அடினும் - நாய்ச்சினாலும், ஆவின்பால் - பசுவின்பால், தன்
சுவை-தன்னுடைய சுவையில், குன்றாது-குறைபாது.



24. சைவ சமயாசாரியரில் ஒருவராகிய திருநாவுக்
கரசு நாயனார் முதலில் ஜைனமதத்தில் இருந்தார். அவ
ருக்கு வயிற்றில் ஒருவிதமான சூலைநோய் உண்டா
யிற்று. அஃது ஒருவகைமருந்தினாலும் குணமடையவில்லை.
அவர் திலகவதியென்ற தமது சகோதரியின் கட்டளை வண்
ணம் கிருவதிகை என்ற சிவதலத்தில் சைவசமயத்துக்கு
வந்துசேர்ந்தார். உடனே நோயும் குணப்பட்டுவிட்டது.
அகனாலும், மிகவும் சந்தோஷித்து அன்றுமுதல் சிவபெருமா
னைச் செய்யுள் வடிவமாகத் துதித்துவரத் தலைப்பட்டனர்.
கடவுள் அவர் துதிக்கு மகிழ்ந்து திருநாவுக்கரசு என்ற
பெயரைக் கொடுத்து மறைந்தார். அஃது அக்காலத்தில்
இருந்த சமணவரசனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. அவன் நாய
னரைச் சுண்ணாம்பு நீற்றறையில் தள்ளி நெருப்பு வைத்து
விட்டான். நீற்றறை அந்த உண்மைப் பக்தரை ஒன்றும்
பண்ணாமல் சில்லெனக் குளிரத்தொடங்கிற்று. ஏழுநாள்
வரையில் அவர் அந்த நீற்றறையில் இருந்தும் கொஞ்ச
மும் துன்பமில்லாமல் அனைவரும் கண்டு ஆச்சரியப்படும்
வண்ணம் வெளியில் வந்து சேர்ந்தார். ஆதலால், அவ
ரைப்போன்ற உண்மைப் பக்தர்களை நெருப்பாற் சுட்டுக்
கொளுத்தினாலும் அவர்களுடைய புதழ் ஒளி குறைப
மாட்டாது. அதிகமாகி வளரும். பொய்புராணம்.

சுடினும் செம்பொன் தன்னொளி கெடாது.

சுடினும் - சுட்டாலும், செம்பொன்-தங்கம், தன்னொளி - தன்னுடைய பிரகாசத்தில், கெடாது-குறையாது.

—o—o—o—

25. முன்னொருகாலத்தில் இந்திரசபையில் 'மண்ணுலகில் உண்மை யுரைப்பவன்யார்?' என்று ஒரு வினா உண்டாயிற்று. அதற்கு வசிஷ்டமுனிவர் 'என் சிஷ்யன் அரிச்சந்திரன் இருக்கிறான். அவன் அயோத்திக் கரசன். மறந்தும் பொய் பேசமாட்டான்' என்று சொன்னார். அதனைக் கேட்டு மனம் பொறாத விசுவமித்திரமுனிவர் 'அரிச்சந்திரன் அத்தனை உயர்ந்தவனல்லன். அவன் வாயில் ஒரு பொய்யன்று; ஒன்பது பொய்யை மிகவும் எளிதில் வாச்செய்யலாம். அவசியமென்று தோன்றினால், நான் அதனை ருஜுப்படுத்துகிறேன்' என்றார். உடனே வசிஷ்டர் 'அரிச்சந்திரன் பொய்யனானால், நான் மண்டையோட்டில் கள்ளைப் பெய்துகொண்டு தெற்குத்திசையைப் பார்க்க எடுத்துச் செல்லுகிறேன்' என்று சொன்னார். விசுவமித்திரர் அவ்வரசன் பொய்யனாகா விட்டால், என் தவத்தில் பாதியை அவனுக்குக் கொடுத்துவிடுகிறேன்' என்று சபதம் செய்துகொண்டார். பின்னர்ச் சபை கலைந்து அனைவரும் தத்தம் இடங்களுக்குச் சென்று விட்டார்கள். விசுவமித்திரர் தம் சபதம் நிறைவேறுவ தன்பொருட்டு அயோத்தியை அடைந்து, அரிச்சந்திரமன் னவனுடைய அரசை அக்கிரமமாக அபகரித்துக்கொண்டு, அவனையும் அவன் மனைவியையும் பிறருக்கு அடிமைகளாக்கிப் பலவிதமான கஷ்டங்களை உண்டுபண்ணினார். அரிச்சந்திரன் முனிவர் தன்னை அவ்வாறு செய்துங்கூட அவரைக் கொஞ்சமும் வெறுக்கவில்லை. அவ்வளவு துன்பங்களையும் மிகவும் பொறுமையோடு சகித்துக் கொண்

டிருந்து உலகத்தில் உயர்ந்த புகழை அடைந்தான். ஆதலால், கீர்த்தியை விரும்புகின்றவர்கள் கஷ்டகாலத்தில் கோபம்கொண்டு தமது பொறுமையைக் கைசேர விட்டு விடமாட்டார்கள். அரிச்சந்திரகாவியம்.

அனாக்கிலும் சந்தனம் தன்மணம் அறுது.

அரைக்கிலும்-தேய்த்தாலும், சந்தனம் - சந்தனக் கட்டை, தன்மணம்-தன்னுடைய வாசனையில், அறுது-நீங்காது.



26. துரியோதனன் பாண்டவர்களைக் கெடுக்கப் பல விதத்திலும் முயன்று வந்தானென்று எட்டாவதுகதை உங்களுக்குத் தெரிவித்திருக்கின்றது. அவன் பாண்டவரில் பீமன் என்பவனைக் கொல்லப் பாலியத்திலேயே அன்னத்தில் விஷத்தைக் கலந்தான். பாம்புகளைக் கடிக்கவிட்டான். கங்கையில் கழுக்களை நாட்டி அதில் பீமனைக் குதித்து விளையாடப் பண்ணினான் விஷம் கலந்த பதார்த் தங்களால் விருந்துசெய்து அவன் அறிவு மயங்கி விழுந்து கிடக்கும் பொழுது கயிறுகளால் கட்டிக் கங்கையில் எறிந்தான். அப்புறம் வாரணாவதம் என்ற பட்டணத்தில் அரக்கு, மெழுகு, குங்கிலிபம் முதலிய பொருள்களால் பாண்டவர் குடியிருப்பதற்குப் பெரிய மாளிகை கட்டி முடித்தான். அதற்கு அரக்குமாளிகை என்று பெயர். அவ்வீட்டில் பாண்டவர் நித்திரை செய்யும் பொழுது நள்ளிரவில் நெருப்பு வைத்துவிட்டான். அப்புறம் சூதாடி இராஜ்யத்தை அபகரித்துக்கொண்டு அவர்கள் ஐவரையும் மனைவியுடன் வனத்தில் ஓட்டினான். தூர்வாச முனிவருக்கு விருந்தளித்து அவ்வண்ணமே பாண்டவரிடத்திலும் அகாலத்திற் சென்று விருந்தருந்தும் வண்ணம் வரம் வேண்டினான். எண்ணில் அடங்காத இவ்வளவு அக்கிரமங்களைச் செய்தும் பாண்டவர் கொஞ்சமும் பொருள் பண்ண

வில்லை முத்தவரான தருமபுத்திரர், துரியோதனன் தெரியாமைத் தனத்தினால் தங்களுக்குத் தீங்கு செய்கிறானே யன்றித் தெரிந்து செய்யவில்லை யென்று அவன்மீது பல தடவையிலும் பகஷம் பாராட்டி வந்தார். அவர் பகஷத் துக்குக் கீழ் வருவது உதாரணமாகலாம்.

பாண்டவர் வனத்தில் வாசம் செய்கையில் அவர்களுக்கு அவமானத்தை உண்டு பண்ணவேண்டும் என்று துரியோதனன் தனது சகோதரர்களுடன் ஆடம்பரமாக இராஜஸ்திரீகளை அழைத்துக்கொண்டு ஆகத வனத்துக்கு விளையாட வந்திருந்தான். அங்குச் சித்திரசேனன் என்ற கந்தருவவரசன் காவலில் இருந்த பூஞ்சோலையில் தங்கிப் பூக்களைப் பறித்தும், புனலில் விளையாடியும் சந்தோஷித்திருக்கையில் அந்தக் கந்தருவன்வந்து அவர்கள் அனைவரையும் மனைவிமார்களோடு சேர்த்துக்கட்டிச் சிறை செய்து தேரில் வைத்துக்கொண்டு சென்றான். அச் செய்தி சேவகர்களால் தருமபுத்திரருக்குத் தெரிந்தது. அவர் கண்ணீர்விட்டுக் கலங்கிப் பீமனையும் அர்ச்சுனனையும் அனுப்பி அவர்களை மீட்டுவரச் செய்தார். துரியோதனன் பாண்டவர்களுக்கு அவமானம் விளைக்கவேண்டுமென்று செய்தகாரியம் முடிவில் அவனுக்கே அவமானமாக வந்து முடிந்தது. அவன் நிமிர்ந்து நோக்க முடியாமல் தருமபுத்திரருக் கெதிரில் சிலத்தை நோக்கி நின்றுகொண்டிருந்தான். புதிஷ்டிரர் அவனைப்பார்த்துத்

துரியோதனா! இனி இப்படி அஜாக்கிரதையாகப் பெண்களை அழைத்துக்கொண்டு வெளியில் வராதே; அது குலத்துக்கே அவமானம் விளைப்பதுபோலாகும்' என்று புத்திசொல்லிப் பட்டணத்துக்கு அனுப்பினார். அதலால், அவரைப்போன்ற மேலானவர்களுக்கு எவ்வளவு துன்பம் செய்தாலும் அவர்கள் உதவியே செய்வார்கள். மகாபாரதம்.

• புகைக்கினும் காரகில் பொல்லாங்கு கமழாது.

புகைக்கினும்-(ஒருப்பிலிட்டுப்) புகையச் செய்தாலும், கார் அகில்-கரிய அகிற் கட்டை, பொல்லாங்கு - தூர் நாற்றம், கமழாது-வீசாது.



27. ஆதிகாலத்தில் உத்தானபாதன் என்று ஓர் உயர்ந்த அரசன் இருந்தான். அவனுக்குச் சுருசி சுரீதி என்று இரண்டு மனைவிகள். சுருசியின் வயிற்றில் உத்தமன் என்பவனும், சுரீதியின் வயிற்றில் துருவன் என்பவனும் பிறந்தார்கள். சுருசி அரசன் அன்புக்கு இருப்பிடமாக இருந்துவந்த படியினால் அவள் புத்திரனுக்கு அரசன் ஆதரவு அதிகமாகக் கிடைத்தது. ஒருநாள் உத்தமன் தந்தையின் மடியில் உட்கார்ந்து விளையாடிக்கொண்டிருந்தான். அங்குத் தற்செயலாக வந்த துருவன் தானும் அரசன் மடியில் அங்ஙனம் அமரவிரும்பிச் சமீபம் சென்றான். அப்பொழுது சுருசி இடையில் வந்து தடுத்துச் 'சிறுவனே! போகை கொள்ளாதே; நீ உத்தமனைப் போல உட்கார்ந்து விளையாடுவதற்கு என்வயிற்றில் வந்து பிறந்திருக்க வேண்டும்.' என்று சொல்லி நிறுத்தி விட்டாள்.

ஐந்தாம் பருவமும் நிரம்பப்பெறாத துருவன் சிறிய தாயின் அந்தச் சொல்லைப் பொறுக்கமாட்டாமல் அழுகையும் கோபமும் அதிகமாகி உடனே தவம் செய்யப் போனான். அப்பொழுது இந்திரன் அவனுக்கு நடுவழியில் பலவிதமான மாய்கைகளை உண்டுபண்ணி அவன் மனத்தைக் கலைத்துப் பயப்படுத்தினான். பின்னர் வசிஷ்டர் முதலான சப்தரிஷிகளும் அவனுக்குத் தவத்தின் கஷ்டங்களைத் தெரியப்படுத்தி 'உன்னால் தவம் செய்ய முடியாது. உடனே வீட்டுக்குப் போய்ச்சேர்' என்று

சொல்லித் தடைசெய்தார்கள். அவன் அவற்றிற் கெல்லாம் கொஞ்சமும் மனம் கலங்கவில்லை. எவ்வளவு கஷ்டம் வந்தாலும் தவஞ்செய்து வரம்பெறாமல் ஸிட்டுக்குத் திரும்பமாட்டேன் என்று அவர்களுக்கு உறுதியாய்க் கூறினான். முனிவர்கள் அவன் விடாப்பிடிக்கு மகிழ்ச்சியடைந்து அஷ்டாஷ்டா மகாமந்திரத்தை அவனுக்கு உபதேசித்து அதுக்கிரகத்துச் சென்றார்கள். அப்புறம் துருவன் அம்மந்திர மஃமையினால் நெடுங்காலம் வரையில் தவஞ் செய்து விரும்பிய வரங்களைப் பெற்றான். ஆதலால், முயற்சியுள்ளவர்களைப் பலவிதமாகப் பயப்படுத்தினாலும் அவர்கள் மனம் கலங்கித் தொடங்கிய தொழிலை விட்டு விடமாட்டார்கள்.

பாகவதம்.

கலக்கினும் தண்கடல் சேற காது.

கலக்கினும்-கலக்கினாலும், தண்கடல்-குளிர்ச்சி பொருந்திய கடல், சேறகாது-சேறகமாட்டாது.

—

28. 26-வது கதை துரியோதனன் தூர்க்குணத்தை பற்றி உங்களுக்குத் தெளிவாகத் தெரிவித்திருக்கின்றது. அவன் இயற்கையிலேயே தூர்க்குணம் நிரம்பினவன். அவனுக்குப் பீஷ்மர், துரோணர், விதுரர் முதலான பெரியவர்கள் சாமம், தானம், பேதம், தண்டம் என்ற சதுர்விதமான உபாயங்களாலும் தருமங்களையும் ரீதிகளையும் விசேஷமாக உபதேசம் செய்தார்கள். மைத்திரேயர் முதலான முனிவர்கள் வந்து நயத்திலும் பயத்திலுமாகப் பலவகைப்பட்ட நல்லுபதேசங்களைச் செய்தார்கள். எவ்வளவு செய்தும் அவன் கொஞ்சமாவது நல்ல குணத்தை அடையவில்லை. அவர்கள் உபதேசங்கள் ஆற்றில் கரைத்த பெருங்காயத்தைப்போலப் பயன்படாமல் அழிந்துபோயின. அவன் முடிவுவரையில் துஷ்டனாகவே

யிருந்து இறந்து போனான். ஆதலால், துஷ்டர்களுக்கு எவ்வளவு உபதேசம் பண்ணினாலும் அவர்கள் கொஞ்சமாவது திருத்தமடையமாட்டார்கள். மகாபாரதம்.

அடினும்பால் பேய்துகைப் பறதுபேய்ச் சுரைக்காய்;
ஊட்டினும் பல்வி.நர உள்ளி கமழாது.

பால்பேய்து - பாலைலிட்டு, அடினும்-சமைத்தாலும், பேய்ச் சுரைக்காய் - பேய்ச்சுரைக்காயானது, கைப்பு அறுது - கசப்பு நீங்காது ; பல்விரை - பல வாசனைகளை, ஊட்டினும் - சேர்த்தபோதிலும், உள்ளி - உள்ளிப்பூண்டு, கமழாது - (நல்ல வாசனை) வீசாது.

—o—o—o—

29. வெருகாலத்திற்கு முன்பு சந்திரவம்சத்தில் யயாதி என்று ஒரு மன்னவன் இருந்தான். அவன் உயர்ந்த தருமங்களை உலகத்தில் செய்து அதன் பயனால் சுவர்க்கத்துக்குச்சென்று நெடுங்காலம் வரையில் சுகங்களை அதுபவித்துக்கொண்டிருந்தான். அவன் ஒருநாள் இந்திரன் எதிரில் கருவத்தினால் தன்னைப் புகழ்ந்து கொண்ட குற்றத்துக்காக நிலத்தில் தள்ளப்பட்டு, அஷ்டகன் முதலான நான்கு முனிவர்களுக்கும் நடுவில் வந்து விழுந்தான். பிற்பாடு மெள்ள மெள்ள அவர்கள் நட்பை அடைந்து அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டதன்மேல் ஆச் சிரம தருமங்களையும் தன் வரலாற்றையும் அவர்களுக்குச் சொல்லி அவர்களுடன் அவ்வாச்சிரமத்திலேயே இருந்து வரத் தொடங்கினான். சிலநாள் கழித்து அஷ்டகன் முதலான நான்கு முனிவர்களையும் உடனே அழைத்துவரும் படி இந்திரன் தனது விமானத்தை அனுப்பியிருந்தான். அவர்கள் 'யயாதி மன்னவன் இல்லாமல் நாங்கள் வர மாட்டோம்' என்று தங்கள் தவத்தின் ஒரு பாகத்தை அம்மன்னவனுக்குக் கொடுத்து அவனையும் தங்களுடன் சுவர்க்கத்துக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனார்கள். ஆத

லால், பெரியவர்களுடன் ஒருநாள் பழகினாலும், அப்பழக்கம் நல்ல பலனைத்தரும். மகாபாரதம்.

ஒருநாள் பழகினும் பெரியோர் கேண்மை

இருநிலம் பிளக்க வேர்வீழ்க் கும்மே.

ஒருநாள் - ஒரு தினம், பழகினும் - பழகினாலும், பெரியோர் - பெரியவர்களுடைய, கேண்மை - சிறேகமானது, இருநிலம் - பெரிய பூமி, பிளக்க - வெடிக்கும்படி, வேர்வீழ்க்கும் - வேரூன்றி நிற்கும். ஏ-அசை.



30. ஆதிநாளில் பாஞ்சால தேசத்துக்குத் தலைவனாகிய துருபதமன்னவன் துரோணர் என்றவரோடு அக்திவேசிய முனிவரிடத்தில் பலவருஷங்கள் வரையில் கல்வி பயின்று வந்தான். அவன் தன் அறியாமைத் தனத்தினால் மறந்துபோன மந்திரங்களையெல்லாம் துரோணசாரியரிடத்தில் மறுபடியும் கற்றுக்கொண்டு ததூர்வித்தையில் தேர்ச்சிபடைந்தான். பின்னர் இருவரும் குருவிடம் விடை பெற்றுக்கொண்டு பிரிந்து செல்கையில் அத்துருபதன் தன் நன்றியறிதலின் பொருட்டு 'ஐயா துரோணரே! எனக்கு இராஜ்யாதிகாரம் கிடைத்த பிற்பாடு தங்களுக்குப் பாதிராஜ்யம் தருகிறேன்' என்று வாக்குத் தத்தம் செய்தான். பிற்பாடு மற்றொரு சமயத்தில் துரோணர் அவனிடம் சென்றார். அவன் உபசாரனை செய்யாமல் புதிய மனிதனைப்போலப் பேசாதிருந்துவிட்டான். அவர் அதனைப் பாராட்டாமல் 'அரசனே! நான் உன் பழைய நண்பன். நான் ஒரு கறவைப்பசுவை விரும்பி உன்னிடம் வந்திருக்கிறேன்' என்று சொன்னார். துருபதன் உலோபகுணத்தினால் 'நான் உன்னை அறியமாட்டேன்; உடனே சபையைவிட்டு அப்புறம்போ! நீ பேராசைக் காரனாகக் காணப்படுகிறாய்' என்று அவருக்கு அவமான முண்டாகப்

பேசினான். துரோணர் மிகுந்த வெட்கத்தோடு திரும்பி வீடுவந்து சேர்ந்தார். ஆதலால், அற்பர்களின் நட்பு என்றும் உறுதியடையாது. மகாபாரதம்.

நூறண்டு பழகினும் ழர்க்கர் கேண்மை
நீர்க்துள் பாசிபோல் வேர்க்கோள் ளாதே.

நூறு ஆண்டு - நூறு வருஷகாலம், பழகினும் - பழகினாலும், ழர்க்கர் - முருடர் களுடைய, கேண்மை - சினேகமானது, நீர்க்குள் - தண்ணீரில் இருக்கிற, பாசிபோல் - பாசியைப்போல, வேர்கொள்ளாது - வேருன்றி நிற்காது. ஏ-அசை.



31. திருவள்ளுவர் என்ற தமிழ்ப்புலவரது கல்வித் திறமையைப்பற்றி இரண்டாவதுகதை உங்களுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறது. அவர் தம்முடைய குழந்தைப் பருவத்தில் தாழ்ந்த வகுப்பாராகிய வள்ளுவர் சேரியில் வளர்ந்துவந்தார். அவர் கல்வி கற்றுப் பண்டிதராகிச், சென்னபட்டணத்தைச் சார்ந்த மயிலாப்பூரிலிருந்து இல்லறம் நடத்தத் தொடங்கினார். பிற்பாடு, அவர் தமிழ் வேதமாகிய திருக்குறளை இயற்றி அதனை மதுரைச் சங்கத்திற்குக் கொண்டுசென்று அனைவரும் 'அற்புதம்! அற்புதம்!!' என்று புகழ் அரங்கேற்றினார். திருவரலங்காட்டில் கடவுள் திருநடனத்தில் நடந்த தெய்வரகஸ்யத்தைக்கூட அவர் தம்மை வந்து கேட்டவர்களுக்கு அறிந்து சொல்லி யிருக்கிறார். அவர் காலத்திலிருந்த அந்தணர்கள் அவரை அடைந்து பல சந்தேகங்களை நீங்கி வந்தார்கள். அவரைப்போலத் தமிழ்நாட்டில் பெருமை யடைந்தவர் ஒருவரும் இல்லை. ஆதலால், ஒருவனுக்குப் பெருமையும் சிறுமையும் தன் செயலினாலேயே உண்டாகின்றன. புலவர்புராணம்.

பெருமையும் சிறுமையும் தாண்டா வநமே.

பெருமையும் - உயர்வும், சிறுமையும் - தாழ்வும், தான் தா - தானே (தன் செய்கையினால்) உண்டாக்கிக்கொள்ள, வரும் - (தன் னிடத்து) வரும். ஏ - ஆசை.

—o—o—o—

32. 26-வது கதையைப் படித்துக்கொள்க.

சிறியோர் செய்த சிறுபிழை யெல்லாம்

பெரியோராயின் பொறுப்பது கடனே.

சிறியோர் - சிறியவர்கள், செய்த - செய்த, சிறுபிழை - அற்ப குற்றங்கள், எல்லாம் - யாவற்றையும், பெரியோர் ஆயின் - பெரிய வர்களாயிருந்தால், பொறுப்பது - பொறுத்துக்கொள்வது, கடன் - அவர்கள் கடமையாம். ஏ - ஆசை.



33. ஒருசமயத்தில் வசிஷ்டமுனிவர் தம் சிஷ்யனான ஹோதாஸன் என்பவனைக்கண்டு 'எனக்கு மாமிச போஜனம் வேண்டும்' என்று கேட்டார். அவன் 'தருகிறேன்' என்றுசொல்லி, நடுவழியில் தற்செயலாக எதிர்ப்பட்ட தன் மனைவியுடன் நெடும்பொழுது பேசிக்கொண்டிருந்துவிட்டான். பின்னர்ச் சமையற்காரனைக் கண்டு 'நீ எப்படியாவது முனிவருக்கு மாமிசத்தோடு போஜனம் படைக்க வேண்டும்' என்று சொன்னான். அப்பொழுது அகாலமாயிருந்தபடியினால் அச்சமையற்காரன் அரண்மனையில் தூங்கிக்கொண்டிருந்த ஓரிளங் குழந்தையைக்கொண்டு பக்குவமாகச் சமைத்து முனிவர்க்குப் படைத்தான். வசிஷ்டர் முதலில் கொஞ்சம் தின்று அப்புறம் அது நரமாமிசம் என்பதனை நன்றாக உணர்ந்து கோபித்து அவ்வாசனை நரமாமிசம் புசிக்கின்ற இராக்ஷதனாகும்வண்ணம் சபித்தார். அவ்வாசின் பின்பு கன்மாஷபாதன் என்ற பெயரோடு விசுவாமித்திரர் தூண்டுதலினால் மயங்கி வனத்தில் தவம் செய்து

வந்த அவருடைய ஸூதுபுத்திரர்களையும் கொன்று உணவாகத் தின்றுவிட்டான். வசிஷ்டர் புத்திரசோகத்தினால் வருந்தித் தம் உயிரைத் துறக்கப் பலவிதங்களிலும் பிரயத்தனம் பண்ணினார். அவைகளில் ஒன்றும் பயன்படவில்லை. பிற்பாடு, துக்கம் தணிந்து கன்மாஷுபாதன் செய்த பெருங்குற்றம் தமது சாபத்தினால் வந்த திங்கேயன்றி வேறில்லையென்று அதனை மனத்தில் கொள்ளாமல் அவன் சாபத்தை நீக்கி முன்போலவே அவனை அயோத்திக்கு அழைத்து வந்து அரசனுமாக்கினார். ஆதலால், அதிகமான குற்றம் செய்தவர்களுக்கும் பெரியவர் சில சமயங்களில் அதுக்கிரகம் பண்ணுவதுமுண்டு.

மகாபாரதம்.

சிறியோர் பெரும்பிழை செய்தனராயின்
பெரியோர் அப்பிழை பொறுத்தலும் அரிதே.

சிறியோர் - சிறியவர், பெரும்பிழை - பெரிய குற்றங்கள், செய்தனர் ஆயின் - செய்தார்களானால், பெரியோர் - பெரியவர், அப்பிழையும் - அந்தப்பெரிய குற்றத்தையும், பொறுத்தல் - சகித்துக்கொண்டிருத்தல், அரிது - அரிதாகும். (ஒருசமயம் பொறுத்தாலும் பொறுப்பார்கள்.) ஏ - அசை.



34. வெகுகாலத்துக்கு முன்னர் மதுரைப்பட்டணத்தில் கீரன் என்று ஒருவன் இருந்தான். அவன் சுறுசுறுப்பும் விடாமுயற்சியும் உள்ளவன். ஆனால், தாழ்ந்த குலத்தில் பிறந்தவன். அவன் உறவினர் சங்குகளை அறுத்து வேலைசெய்து விற்றுவருவது வழக்கம். சங்கு சமுத்திரத்தில் உற்பத்தியாகும் ஒருவகைப் பூச்சியின்கூடு. அக்கூட்டின்மேல் நீளமான முட்கள் முளைத்திருக்கும். அவற்றை வானினால் அறுத்து மெருகு கொடுப்பார்கள். வேலைசெய்யும் இடங்களில் உள்ளே யிருக்கும் பூச்சிகளை

எடுத்தெறிவதனால் ஒருவகையான கெட்டநாற்றம் எப்பொழுதும் விடாமல் வீசிக்கொண்டிருக்கும். கீரன் தனது இளம்பருவத்தில் அவ்வேலை செய்வதற்கு மனம் வராமல் பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போய்ப் படிக்கத் தொடங்கினான். அவனுக்குப் படிப்பில் பெரிய ஆசை இருந்தது. அவன் உபாத்தியாயருக்குச் சமபளம் கொடுத்துப் படிக்கும் நிலைமையில் இல்லாதிருந்தபடியினால் அவருக்குக் குற்றேவல்புரிந்து இரவும் பகலும் தமிழ்ப்பாஷையை விடாமல் கஷ்டப்பட்டுப் படித்துச் சிலவருஷங்களுக்குள் அனைவரும் மதிக்கும்படியான பெரிய பண்டிதன் ஆனான்.

அப்பொழுது மதுரைப்பட்டணத்தில் இருந்த, பாண்டிய மகாராஜாவின் சபையில் பிரதானபண்டிதன் வேலை காலியாயிற்று. தமிழ்நாட்டுப் பண்டிதர்கள் அந்த வேலையைத் தங்களுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று அரசனிடத்தில் வந்து போட்டி செய்யலானார்கள். ஒருநாள் அரசன் அவர்கள் எல்லாரையும் ஒருமிக்க வரச்செய்து பரிசூலகத் தொடங்கினான். கீரனும் அந்தப் பரிசூலுக்கு வந்திருந்தான். பண்டிதர்கள் அறிவிலும் குலத்திலும் தாழ்ந்தவன் என்று அவனை அலக்ஷ்யம் செய்தார்கள். ஆனால், காரியம் மாத்திரம் அவர்கள் எண்ணப் படி நிறைவேறவில்லை. பரிசூலையில் அவன்தான் முதலில் தேறினான். பாண்டியராஜன் சந்தோஷித்து எல்லாத் தமிழ்ப் பண்டிதர்களுக்கும் அவனையே தலைமைப் பண்டிதனாக நியமித்து நற்கீரன் என்ற பெயரையும் பிருதுகளையும் கொடுத்துக் கவுரவப்படுத்தினான். நற்கீரன் படியாமலிருந்தால், அவனுக்கு அந்தக் கவுரவமான வேலை கிடைத்திருக்க மாட்டாதல்லவா! ஆதலால், ஒருவன் பிச்சை யெடுத்தாவது படித்தலைச் செய்யவேண்டும்.

புலவர் புராணம்.

கற்கை நன்றே கற்கை நன்றே ;
பிச்சை புகிலும் கற்கை நன்றே.

கற்கை-கற்றல், நன்று-நல்லதாகும். கற்கை-கற்றல், நன்று-
நல்லதாகும். பிச்சை புகிலும்-பிச்சையெடுத்தும், கற்கை-நூல்
களைக்கற்றல், நன்று-நல்லதாகும். ஏ-மூன்றும் அசைகள்.

—o—o—o—

35. முற்காலத்தில் பத்திராசலத்தில் சந்தன குமா
ரன் என்று ஒரு அரசகுமாரன் இருந்தான். அவன்
கல்வி கற்காமல் எழுத்தின் மணமறியாத மூடசுகாமணி
யாக இருந்துவந்தபடியினால் அரசன் வருத்தமுற்று
அவனை வெளியில் துரத்திவிட்டான். அவன் நாடோடி
யாகத் தேசங்கள் தோறும் திரிந்து, முடிவில் அளகாபுரி
யரசன் அரண்மனையின் ஓரமாக வந்துகொண்டிருந்தான்.
அப்பொழுது உப்பரிகையில் உலாவிக் கொண்டிருந்த அரசு
ன்மகள் அவனுடன் சில விஷயங்கள் பேசித் தெரிந்து
கொள்ளவேண்டும் என்று ஒரு திருமுகம் எழுதி அவன்
முன்னர் எறிந்தாள். அரசகுமாரனுக்கு அக்கடிதத்தைப்
படித்துத் தெரிந்துகொள்ளச் சக்தியில்லை.

அவன் அப்பட்டணத்துக்கு வெளியிலிருந்த ஒரு
சத்திரக்காரனைக் கண்டு “ நான் இராஜ வம்சம்; என் தகப்
பனார் பத்திராசலத்தின் அரசர்; நான் அவர் மூத்த புத்தி
ரன்; பத்திராசலத்தின் சிங்காசனம் அவர்க்குப் பிற்பாடு
எனக்குச் சொந்தமானது; எங்கள் அரண்மனையில் பல
உத்தியோகஸ்தர்கள் இருந்து வருவது அனைவருக்கும்
வெளிப்படை. நான்மாத்திரம் சில காரணங்களை முன்
னிட்டுத் தேச சஞ்சாரம் செய்ய வந்திருக்கிறேன்.
இந்தப் பட்டணத்து அரசகுமாரி என்னைக் கண்டமாத்திர
த்தில் இக் கடிதத்தை எறிந்தாள். இதில் என்ன
எழுதியிருக்கின்ற தென்பதைச் சீக்கிரம் கண்டறிந்து

சொல்!" என்று கடித்ததைக் கொடுத்தான். அவன் பிரித்துப் பார்த்துச் சங்கதி தெரிந்துகொண்டு 'ஐயா! உங்களை அரசகுமாரி இப்பொழுதே இவ்வூரையிட்டு ஒடிப் போகச் சொன்னாள்; இல்லாவிட்டால், உங்களுக்கு மாண தண்டனை கிடைக்குமாம்' என்று மாற்றிச் சொன்னான். அரசகுமாரன் எழுத்துவாசனை அறியாதிருந்தபடியினால் அவன் வார்த்தையை மெய்யென்று நம்பி அப்போதே புறப்பட்டு அடுத்தபட்டணம் போய்விட்டான். சத்திரக் காரனுக்கு அக்கடிதம் தெரிந்துபோன குற்றத்தினால் அரசகுமாரியும் அவனும் அப்புறம் துன்மாணமாக இறந்து போகலாயிற்று. ஆதலால், படிப்பறிவில்லாத மூடர்கள் தங்கள் குலப் பெருமையைப் பிறரிடத்தில் சொல்லிக் கொள்வது பெருங் குற்றமாகமுடியும்.

தமிழறியும் பெருமாள் கதை.

கல்லா வொருவன் குலம் பேசுதல்

நெல்லினுட பிறந்த பதர் தும்மே.

குலம் நலம் - தன் சாதியின் சிறப்பை, பேசுதல் - சொல்லிக் கொள்ளுதலை மேற்கொண்ட, கல்லா - படியாத, ஒருவன் - ஒரு மனிதன், நெல்லினுள் - நெல்லினிடத்தில், பிறந்த - மண்டான, பதர் ஆகும்-பதருக்கு ஒப்பாவான், ஏ-அசை.

—x—

36. ஆதிநாளில் இருசிகர் என்ற முனிவருக்குச் சுனச்சேபன் என்று ஒரு புத்திரன் இருந்தான். அவன் படிப்பையும் ஒழுக்கத்தையும் ஒருமிக்கக் கைவிட்டவன். படிப்பு இன்றியமையாத தென்று அவனுக்கு எத்தனை தடவை எடுத்துச்சொல்லியும் அவன் கொஞ்சமாவது கவனிக்கவில்லை. அதனால், தாயும் தந்தையும் அவன்மீது அருவருப்படைந்து வந்தார்கள். அப்பொழுது அம்ப ரீஷன் என்ற மன்னவன் நாமேதம் என்னும் ஒரு பெரிய

யாகத்தை ஆரம்பித்து அதற்கு நரபசுவாக ஒரு மனிதனை விலைக்கு வாங்க வனத்துக்கு வந்திருந்தான். இருசிக முனிவர் அதிகமான பொருளைப் பெற்றுக்கொண்டு அச்சனச்சேபனை அரசனுக்கு நரபசுவாக விலைப்படுத்தி விட்டார். அவன் அம்பரீஷமன்னவனுடன் வந்துகொண்டிருக்கையில் தற்செயலாக நடுவழியில் எதிர்ப்பட்ட கிசுவாமித்திர முனிவரைக் கண்டு தன் பரிதாப நிலைமையைக் கூறி வருந்தினான். அம்முனிவர் மனமிரங்கி அவனுக்கு ஒரு மகா மந்திரத்தை உபதேசம் பண்ணி அவனையும் அரசன் யாகத்தையும் ஒருமிக்கக் காப்பாற்றினார். அவர் இல்லாவிட்டால் அவன் அநியாயமாக இறந்துபோயிருப்பான். ஆதலால், அந்தணகுலத்தில் பிறந்திருந்தாலும் கல்வியில்லாமற்போனால் சுனச்சேபனைப்போலத் தாழ்ந்த நிலைமையை அடையவேண்டும். இராமாயணம்.

நாற்பாற் துலத்தின் மேற்பா லொருவன்
கற்றில னாயின் கீழ்நுப் பவனே.

நால்பால் - (அந்தணர் அரசர் வணிகர் வேளாளர் என்று சொல்லப்படுகின்ற) நான்கு வகைப்பட்ட, குலத்தில்-ஜாதிக்குள், மேல்பால்-மேல்வகுப்பாகிய (அந்தணர் குலத்திற்பிறந்த), ஒருவன்-ஒரு மனிதன், கற்றிலன் ஆயின்-படியாதவனாக இருந்தால், கீழ் இருப்பவன்-கீழான இடத்தில் இருக்கத் தக்கவனாவான். ஏ-அசை.



37. 34-வது கதையைப் படித்துக்கொள்க.

எக்துடி பிறப்பினும் யாவரே யாயினும்
அக்துடியிற் கற்றேரை வருக வேன்பார்.

எ குடி-எந்தக் குலத்தில், பிறப்பினும் - பிறந்தாலும், யாவரேயாயினும்-எவர்களா யிருந்தாலும், அக்துயில்-அந்தக் குலத்தில், கற்றேரை - படித்தவர்களை, வருக என்பார் - வாருங்கள் என்று அழைத்து மரியாதை செய்வார்கள்.

38. முற்காலத்தில் சத்திமுற்றம் என்ற கிராமத்தில் ஒரு புலவர் இருந்தார். அவர் மனைவி உத்தமகுணம் நிறைந்தவள். புலவர் எப்பொழுதும் படித்துக்கொண்டிருந்தபடியினால் அவர் குடும்பம் தரித்திரத்தில் முழுகிக் கிடந்தது. அவ்வுயர்ந்த மனைவி அவருக்குக் குடும்பத்தின் வறுமையைக் கொஞ்சமும் தெரியப்படுத்துவதில்லை. தான் வெளியிற்சென்று கூலிநெல்குற்றி அவ்வரிசியைக்கொண்டு புலவரைக் காப்பாற்றிவந்தாள். அவருக்குப் பணியிடை புரிந்த வேளைபோக ஒழிந்தவேளைகளில் மாத்திரம் சென்று நெல் குற்றுவதனால் அவளுக்குப் போதுமான அளவு கூலி கிடைப்பதில்லை. அவள் கிடைத்த அரிசியைச் சமைத்துக் கணவனுக்குப் படைத்துவிட்டுத் தான் தினந்தோறும் வடித்த கஞ்சியைப் பருகி வயிறு வளர்ப்பது வழக்கம். மனைவியின் கஷ்டம் நெடுநாள் வரையில் பண்டிதருக்குத் தெரியாது.

அவள் ஒருநாள் அவருக்குச் சாப்பாடு பரிமாறுகையில் உணவில்லாக் குறையினால் வருந்திக் கீழே விழுந்து விட்டாள். புலவர் அதன் காரணத்தை மெள்ள மெள்ளக் கேட்டுத் தெரிந்துகொண்டு, அப்பொழுதே புறப்பட்டு மதுரைப்பட்டணம் சென்று பாண்டியன் தரிசனத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். அதிக தரித்திரராக இருந்தபடியினால் அவருக்கு அரசனுடைய தரிசனம் எளிதில் கிடைக்கவில்லை. அவர் ஒருநாள் எரிவில் இருப்பதற்கும் இடமில்லாமல் வாடைக்காற்றினால் வருந்தித் தேர்முட்டி யொன்றில் தங்கித், தமது தரித்திர நிலைமையை விளக்கித் தம் மனைவிக்கு ‘நாராய்! நாராய்! செங்கால் நாராய்!’ என்று நாரைவிடு தூதாக ஒரு பாட்டைப் பாடினார். அப்பாட்டில், நாரையின் மூக்குக்குப்

பிளந்த பனங்கிழங்கின் நிறம் உவமிக்கப்பட்டிருந்தது. அங்கு மாறுவேடத்தோடு தற்செயலாக வந்த அரசன் அச்செய்யுளைக் கேட்டுச் சந்தோஷித்து அவரைச் சபைக்கு அழைத்துக்கொண்டு சென்று அனைவருக்கும் முன்னிகையில் பலவிதமாகக் கவரவப்படுத்தினான். பிற்பாடு, அப்புவவர் பாண்டியராஜனிடத்தில் பல்லக்குமுதலான பல வரிசைகளையும் பெற்று அதிகச் சிறப்போடு தமது ஊருக்குத் திரும்பிவந்து நெடுங்காலம் வரையில் சந்தோஷமாகச் செல்வத்தில் வாழ்ந்துவந்தார். ஆதலால், உயர்ந்த பண்டிதர்களை அரசர் விரும்பி ஆதரிப்பார்கள்.

புவவர் புராணம்.

அறிவுடை யொருவனை அரசனும் விரும்பும்

அறிவு உடை - கல்வியறிவுள்ள, ஒருவனை - ஒருமனிதனை, அரசனும் - அரசனும், விரும்பும் - விரும்புவான்.



39. முன்னர்ச் சந்திரகுலத்தில் துஷ்யந்த மன்னவனுக்குப் பரதன் என்று ஒருபுத்திரன் பிறந்தான். அவன் தனது ஒப்பற்ற ஆளுகையினால் உலகத்துக்குச் சக்ரவர்த்தியாகி நல்லொழுக்கத்திலும் நீதியிலும் நிகரற்றவனானான். அவனுக்குச் சில மனைவிகள் இருந்தனர். அவர்கள் வயிற்றில் அவனுக்கு நூறு புத்திரர் பிறந்தார்கள். அவர்கள் அனைவரும் சிறுபிராயம் தொடங்கி அதிக மூடர்களாக இருந்துவந்தபடியினால் தந்தை அவர்களை அநாதரவு செய்யத்தொடங்கினான். அதனை யறிந்த அவன் மனைவிமார்கள் அச் சிறுவர்களை வனத்துக்கு அகற்றிவிட்டார்கள். சக்ரவர்த்தி அதற்குக் கொஞ்சமும் வருத்தப்படவில்லை. அசட்டுப் பிள்ளைகளினால் ஒருகுலம் பாழ்படுவதைக்காட்டிலும், அந்தக் குலம் சந்ததியில்லாமலேயே

அழிந்துபோவது சிலாக்கியமானது என்று தீர்மானித்துக் கொண்டான். பிற்பாடு, முனிவர்கள் சக்ரவர்த்தியின் கருத்தை அறிந்து வனத்தில் ஒன்றுசேர்ந்து அவருக்கு யாகத்தின் முன்னிலையில் புமன்யு என்ற உயர்ந்த புத்திரனை உண்டுபண்ணிக் கொடுத்தார்கள். அப்புறம் அவனால் சந்திர வம்சம் பெருகித் தழைத்தது. ஆதலால், அறிவில்லாத பல பிள்ளைகள் பிறந்து ஒரு குலத்தைப் பாழ் செய்வதைக் காட்டிலும், அந்தக் குலம் சந்ததியில்லாமல் அழிந்து போவது சாலச்சிறந்தது. மகாபாரதம்.

அச்சமுள் ளடக்கி அறிவகத் தீல்லாக்
கோச்சை மக்களைப் பெறுதலிள் அக்துடி
எச்சமற் றேமாந் திருக்கை நன்றே.

அச்சம்-பயத்தை, உள் அடக்கி - உள்ளே கொண்டு, அறிவு - விவேகமானது, அகத்து இல்லா - மனத்தில் இல்லாத, கோச்சை மக்களை - இழிவான பிள்ளைகளை, பெறுதலின் - பெற்று வளர்த்துக்காட்டிலும், அ குடி - அந்தக் குலமானது, எச்சம் அற்று - சந்ததியில்லாமல், ஏமாந்து - (பிள்ளை வேண்டுமென்று) ஆசைப்பட்டுக்கொண்டு, இருக்கை-தங்கியிருத்தல், நன்று-நல்லது.
ஏ - அசை.

—o—o—o—

40. 3-வது கதை இராவணனைப்பற்றி நன்றாகத் தெரிவித்திருக்கின்றது. அவனுக்கு மிகவும் நீண்ட பல முள்ளதான இருபது கைகள் இருந்தன. அவன் அவற்றால் நல்லவர்களுக்குச் சிறிதும் உபகாரம் செய்யவில்லை. நல்லவர்களுக்கு உபத்திரவம் செய்வதற்கு மாத்திரம் அவற்றை அதிகமாக உபயோகித்துக்கொண்டு வந்தான். முடிவில், அக்கரங்களால் அவன் வனத்தில் வந்திருந்த இராமன் மனைவியாகிய சீதையைத் தூக்கிக்கொண்டுவந்து தன் பட்டணத்தில் சிறைசெய்துவிட்டான். இராமன்

அதனை யறிந்து சுக்கிரீவன் முதலான குரங்குப்படைகளைத் துணைகூட்டிக்கொண்டு தென்கடலுக்கு அணைகட்டி இலங்கையை முற்றுகையிட்டான். அந்த யுத்தத்தில் இராவணன் தன் படைவீரர் புத்திரர் முதலிய பலரையும் நாசமாக்கிக்கொண்டு தானும் மரணமடைந்தான். ஆதலால் கைகளினால் பிறருக்கு எப்பொழுதும் உபகாரம் பண்ணவேண்டும். அபகாரம் பண்ணலாகாது. இராமாயணம்.

யானைக் கில்லை தானமும் தருமமும்.

தானமும் - (பிறர்க்குக்) கொடுத்தலும், தருமமும் - தருமஞ் செய்தலும், யானைக்கு இல்லை - (நெடிய கைகளையுடைய) யானை (போன்றவர்) களுக்கு, இல்லை-(உண்டாதல்) இல்லை.



41. ஆதிகாலத்தில் ஞானந்தார தேசத்துக்குத் தலைவனான சகுனி யென்பவன் அஸ்திநாபுரம் வந்துசேர்ந்தான். திருநராவடிபுரன் புத்திரர்களான துரியோதனன் முதலானவர்களுக்கு அவன் மாமனாகவேண்டும். அவன் அவர்களுக்குப் பொய்யன்புகாட்டி நன்மை செய்வதாக வெளியில் நடித்துக்கொண்டிருந்தான். அவர்கள் அதனை உண்மையென்று நம்பி யிருந்தார்கள். அவன் 'சந்திரவம்ச சிங்காதனத்தைப் பாண்டவர்களுக் கில்லாமல் உங்களுக்குச் சொந்தமாக்குகிறேன்' என்று ஆசைவார்த்தை சொல்லி அவர்களுக்கும் பாண்டவர்களுக்கும் பகையை உண்டுபண்ணிப் பலவிதங்களாலும் அப்பகையை அதிகமாக வளர்த்துக்கொண்டே வந்துவிட்டான். அதனால், அவர்களுக்குக் குருகேஷத்திரம் என்ற விடத்தில் பாகம் காரணமாகப் பெரும் போர் உண்டாயிற்று. அந்த யுத்தத்தில் சகுனி துரியோதனன் முதலான நூற்றுவரையும் ஒருவர்பின் ஒருவராகத் தொலைத்

துத் தானும் இறந்துபோனான். ஆதலால் உருத்திராக்ஷப் பூனைபோன்ற வேஷக்காரர்களை உலகத்தில் நம்பலாகாது.

மகாபாரதம்.

பூனைக் கில்லை நலமும் நலையும்.

பூனைக்கு - (கண்களை மூடிக்கொண்டு யோகம் செய்யும் தபசி களைப்போல நடிக்கின்ற) பூனைபோன்றவர்களுக்கு, தவமும் - விரதமும், தனையும்-கருணையும், இல்லை-(உண்டாதல்) இல்லையாம்.

—o—o—o—

42. முன்னொரு காலத்தில் சவ்வீரதேசத்தில் ரகுகணன் என்று ஒரு அரசன் இருந்தான் அவன் கபில முஷிவரிடத்தில் ஞானோபதேசம் பெறுவதற்காகப் பல்லக்கில் ஏறி அவர் ஆச்சிரமத்துக்குப் போனான். பல்லக்குப் போயிகள் நடுவழியில் உன்மத்தனைப்போலத் திரிந்து கொண்டிருந்த ஜடபரதர் என்ற மெய்ஞ்ஞானியைப் பிடித்துத் தங்களுடன் பல்லக்கைச் சுமந்துகொண்டுபோகப் பண்ணினார்கள். அவரும் மறுக்காமல் அப்படியே சுமந்து கொண்டு போனார். ஆனால், அவருக்கு மற்றவருடன் சரியாக அடியெடுத்துவைத்து நடக்க முடியவில்லை. ஏறும்பு முதலான சிற்றுவீர்கள் எங்குத் தமது காலின்கீழ் அகப்பட்டு இறந்துபோகும்போது என்று நிலத்தை நோக்கிச் சென்றபடியினால் ஏறுமாறாக அடிவைத்து நடக்க நேரிட்டது. அதனால், அரசன் சிலிகையை நிறுத்தச்சொல்லி அவரைத் தெரிந்துகொண்டு தன்னை மன்னிக்கும்படி அவர் காலில்விழுந்து பலவாறு வணங்கி வேண்டினான் ஜடபரதர் சிரித்தவண்ணமே 'அரசனே! நீ எனக்கு ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லை. உன்மேல் எனக்குக் கொஞ்சமும் கோபம் கிடையாது' என்று சமாதானம்சொல்லி அவனுக்கு ஞானோபதேசமும் செய்துபோனார். ஆதலால்,

அவரைப்போன்ற உண்மை ஞானிகளுக்கு உடல் சம்பந்தமான இன்பதுன்பங்கள் என்றும் உண்டாவதில்லை.

பாகவதம்.

ஞானிக் கில்லை இன்பமழ் துன்பமும்.

ஞானிக்கு-(உண்மை) ஞானிக்கு, இன்பமும்-சுகமும், துன்பமும்-துக்கமும், இல்லை-(உண்டாதல்) இல்லையாம்.



43. முன்னர்க் குருசேத்திரத்தில் பாண்டவர்களுக்கும் துரியோதனாதிதிகளுக்கும் பாகம் காரணமாகப் பெரும்பேர் உண்டாயிற்றென்று 9-41-வது கதைகளில் படித்திருக்கிறீர்களல்லவா ! அந்தச்சண்டையில் அர்ச்சுனன் தன்னை எதிர்த்துவந்த எல்லா அரசர்களையும் கொல்கிறேன் என்று சபதம் செய்துகொண்டு போர்க்கோலம் பூண்டு யுத்தபூமியில் வந்து நின்றான். அப்பொழுது பிஷ்மர் துரோணர் முதலான பந்துக்களும் கர்ணன் முதலான பகைவர்களும் அவனை எதிர்த்துச் சண்டை செய்ய முன்வந்தார்கள். அவன் கொஞ்சமும் தாஷ்ணயம் பாராமல், தனது காண்டீவம் என்ற வில்லைவளைத்து அஸ்திரங்களைத் தொடுத்து அவர்கள் அனைவரையும் கொன்று ஜயத்தையும் சபதத்தையும் நிலைநிறுத்தினான். ஆதலால், சூரர்கள் இரணகளத்தில் பந்துக்கள் பகைவர் என்று வித்தியாசம் பார்க்கமாட்டார்கள். மகாபாரதம்.

சிதலைக் கில்லை செல்வமும் செருக்கும்.

சிதலைக்கு - (அகப்பட்ட பொருள்களைத் தின்று வளர்கின்ற) செல்லுக்கு, செல்வமும் - (பிறருக்கு உதவி செய்கின்றவர்களுடைய) செல்வம் என்றும், செருக்கும்-(தாமே யுண்டு) களிக்கின்ற (உலோபிகளின்) பொருள் என்றும், இல்லை-வேறுபாடு இல்லையாம். (சூரர்களுக்கு இரணகளத்தில் பகையும் உறவும் இல்லை யென்பது பொருள்.)

44. ஆதிநாளில் சேதிதேசத்தில் சிசுபாலன் என்று ஒரு துஷ்ட அரசன் இருந்தான். பெரியவர்களையும் நல்லவர்களையும் தூஷிப்பதில் அவனுக்கு ஆசை அதிகம். அவன் எவ்விடத்துக்குப் போனாலும் அங்குள்ளவர்களை நிர்ந்தித்து ஒரு கலகத்தை உண்டுபண்ணிவிடுவான். அதனால், எல்லாரும் அவனை வெறுத்து வந்தார்கள். அவன் காலத்தில் இந்திரப்பிரஸ்தம் என்ற புராதன பட்டணத்தில் ஒரு பெரிய யாகம் நடந்தது. பாண்டவர்களில் பெரியவரான தருமபுத்திர மகாராஜர் அதனைச் செய்யத் தொடங்கினார். உலகத்தில் இருந்த எல்லா அரசர்களும் எல்லாப் பெரியவர்களும் யாகத்திக்கு வந்திருந்தார்கள். சிசுபாலன் அந்த யாகத்துக்குவந்து யாரைத் தூஷிக்கலாம் என்று ஆலோசனை பண்ணினான். அவனுக்கு அத்தனை பெயரும் மரியாதை செய்து வணங்கும்படியான ஒரு பெரியவரைத் தூஷித்துத் தன் சாமர்த்தியத்தைக் காட்ட வேண்டுமென்று எண்ணம் உண்டாயிற்று. அச்சபைக்குக் கிருஷ்ணர் என்பவர் தலைவராக விளங்கினார். எல்லாரும் அவருக்கு மரியாதைசெய்து வணங்கத் தலைப்பட்டார்கள். சிசுபாலன் அவரைத் திருடன் என்றும், துஷ்டன் என்றும், அயோக்கியன் என்றும் வாய்க்குவந்தபடி தூஷித்து அவருக்கு எவரும் மரியாதை பண்ணக்கூடாதென்று கூவினான். அவரால் தனக்கு மாணமுண்டாகும் என்பதையும் அவரைத் தன்னால் வெல்லமுடியா தென்பதையும் அவன் அறியாமலிருக்கவில்லை. கிருஷ்ணருக்கு அவன் அத்தைமகன் ஆகவேண்டும். 'அவன் செய்யும் தப்பிதங்களில் தினமொன்றுக்கு நூறுபிழைவரையில் பொறுக்கிறேன்' என்று அவர் அவன்தாய்க்கு ஒருசமயத்தில் வரம் கொடுத்திருந்தார். அவன் வெறி பிடித்தவன் போல அவரை விடாமல் தூஷித்தபடியினால் அது வரத்தின் அள

வையும் கடந்து போய்விட்டது. கிருஷ்ணர் அதனை அறிந்து அப்பொழுதே எல்லாருக்கும் எதிரில் அவனைக் கொன்றுவிட்டார். ஆதலால், மூடர்களுக்குப் பயமும் வெட்கமும் தோன்றுவதில்லை. மகாபாரதம்.

அச்சமும் நாணமும் அறிவிலோர்க் கில்லை.

அச்சமும் - (பயப்படவேண்டியவற்றிற்குப்) பயப்படுதலும், நாணமும்-(பாவச் செயல்களைச் செய்ய) வெட்கப்படுதலும், அறிவு இலோர்க்கு-அறிவு இல்லாதவர்களுக்கு, இல்லை-இல்லையாம்.



45. நோயாளிகளால் ஒருவிதமான விரதமும் நோன்பும் அதுஷ்டிக்க முடியா.

நாளும் கிழமையும் நலிந்தோர்க் கில்லை.

நாளும்-(விரதம் அதுஷ்டிப்பதற்குரிய கிருத்திகை முதலான நஷ்டத்திரங்களும், கிழமையும்-(வெள்ளி முதலான) கிழமைகளும், நலிந்தோர்க்கு-நோயாளிகளுக்கு, இல்லை-இல்லையாம்.



46. முன்னாளில் சந்திராவம்ச சக்ரவர்த்தியான சம்வர்ணன் என்பவனைப் பாஞ்சாலர்கள் எதிர்த்து யுத்தஞ் செய்து அரசமுதலிய எல்லாவற்றையும் அபகரித்துக் கொண்டு அவனை வனத்தில் ஒட்டிவிட்டார்கள். அவன் மனைவி மக்களோடு ஸிந்துநதிக்கரையில் தூறுவருஷகாலம் ஜீவனத்துக்கும் வழியில்லாமல் மிகவும் கஷ்டப்பட்டு வருந்திவந்தான். அவனுக்கு உலகத்தில் பல அரசர் பந்துக்களாகவும் சினேகர்களாகவும் இருந்துங்கூட அவன் கஷ்டகாலத்தில் முன்வந்து உதவிசெய்தவர் ஒருவரும் இல்லை. நெடுங்காலம் வரையில் அவன் குடும்பத்தோடு வனத்தில் வெயிலிலும் பனியிலும் மழையிலும் அப்படியே வருந்தித் துன்பமடைந்தான். அப்புறம் அவன் வசெஷ்ட

முனிவர் அதுக்கிரகத்தினால் சூரியன் புத்திரியான தபதி யென்பவளை மணந்துகொண்டு இழந்துபோன இராஜ்யத் தை மீளவும் அடைந்து சுகிக்கலானான். ஒருவர்பின் நொரு வராக எல்லாப் பந்துக்களும் அப்புறம் வந்து அவனுடன் உறவு கொண்டாடத் தலைப்பட்டார்கள். ஆதலால், பொரு ளில்லாதவர்களுக்கு நண்பர்களும் பந்துக்களும் உதவி செய்யமாட்டார்கள்.

மகாபாரதம்.

கேளும் கிளையும் கேட்டோர்க் கில்லை.

கேளும்-நண்பரும், கிளையும்-சுற்றத்தாரும், கேட்டோர்க்கு- பொருளை இழந்தவர்களுக்கு, இல்லை-இல்லையாம்.



47. 25-வது கதை அரிச்சந்திரனைப்பற்றி ஒருவாறு தெரிவித்திருக்கின்றது. அம்மன்னவன் அயோத்திக்கு அரசனாகவும் உலகத்துக்குச் சக்ரவர்த்தியாகவும் இருந்து வந்தான். எல்லா அரசர்களும் அவனை அடிபணிந்து அவன் கட்டளைக்கு அடங்கி நடந்துவந்தார்கள். அவன் அநேகவிதமான உயர்ந்த யாகங்களைச் செய்தான். பல வகைப்பட்ட தானங்களைப் பண்ணினான். தருமங்களை இயற் றினான். பிற்பாடு, அவனுக்குக் காலம் மாறிப்போயிற்று. அவன் விசுவாமித்திர முனிவருக்குத் தன் அரசைத் தானம் செய்துவிட்டு மனைவியோடுகூடக் காசிப்பட்டணம் போனான். அவன் அம்முனிவருக்குக் கொஞ்சம் பொன் கடன் தரும்படி ஏற்பட்டதனால் அந்தக் கடனுக்காகத் தன் மனைவியை அங்கு ஓர் அந்தணனுக்கு அடிமையாக்கியும், தான் வீரவாகு என்ற ஒரு பறையனுக்கு அடிமையாகியும் சுடுகாடு காத்துக்கொண்டிருந்தான். ஆதலால், செல்வ மும் தரித்திரமும் எக்காலத்திலும் எவ்விடத்திலும் நிலைத் திருப்பதில்லை.

அரிச்சந்திர காவியம்.

உடைமையும் வறுமையும் ஒருவழி நீல்லா

உடைமையும்-செல்வமும், வறுமையும்-தரித்திரமும், ஒரு வழி-ஒரேநிலையில், நில்லா-நிலைத்து நிற்கமாட்டா. (மாறிமாறி வந்துகொண்டே யிருக்கும்.)



48. முன்னாளில் நளன் என்பவன் நிதநாட்டுக்குத் தலைவனாக இருந்தான். அவன் குதாட்டத்தில் புஷ்கா னுக்குத் தன் அரசு முதலிய எல்லாவற்றையும் தோற்று விட்டு நிற்பதற்கும் இடமில்லாமல் கற்புக்கரசியான தன் மனைவி தமயந்தியை அழைத்துக்கொண்டு வனத்துக்குப் போனான். அங்கு நடு ராத்திரியில் தரித்திரத்தின் கொடு மையினால் அவளையும் விட்டுப்பிரிந்து காட்டில் அலைந்து அயோத்தியரசனான ருதுபர்ண வேந்தனிடத்தில் சமையற் காரனாகவும் குதிரைக்காரனாகவும் அமர்ந்து வயிறு வளர்க் கத் தொடங்கினான். அவன் மனைவி தமயந்தி அந்தக் காட்டில் பலநாள்வரையில் அலைந்து, முடிவில் சேதியரசன் பெண்ணுக்கு அலங்காரம் செய்யும் சேடிப்பெண்ணாக அமர்ந்து வேலை செய்துவந்தாள். நெடுநாளேக்குப் பிற்பாடு தான் அவர்களுக்கு இழந்த இராஜ்யம் திரும்பக் கிடைத் தது. ஆதலால், அரசர்களாயிருந்தா லுங்கூட வினைவசத்தி னால் வருகின்ற கஷ்டங்கள் விடமாட்டா. வந்தே தீரும்.

கைஷதம்.

குடைநீழ லிருந்து குஞ்சா ழர்ந்தோர்

நடைமெலிந் தோநர் நண்ணினுழ் நண்ணுவர்.

குடை - குடையின், நிழல் இருந்து - நிழலில் தங்கியிருந்து, குஞ்சரம்-யானையை, ஊர்தோர்-(ஏறி) நடத்தினவர்கள், நடை மெலிந்து-நடத்தலால் சோர்ந்து, ஓர் ஊர்-ஒருகிராமத்தை, நண்ணி னும்-அடைந்தாலும், நண்ணுவர்-அடைவார்கள்.

49. முன்னர் இந்திரப்பிரஸ்தம் என்ற புராதன பட்டணத்தில் பாண்டவர் இராஜகுய யாகம் செய்தார்கள் என்று 44-வது கதையில் படித்திருக்கிறீர்கள். அந்த யாகத்தில் தருமபுத்திரர் 'ஸம்ராட்' என்னும் உயர்ந்த பட்டத்தை அடைந்தார். அப்புறம் அவர் தமக்குச் சொந்தமான எல்லாவற்றையும் சூதாட்டத்தில் துரியோதனனுக்குத் தோற்றுவிட்டுத் தமது சகோதரரோடும் 'மனைவியோடும் வனத்தில் வாசம்செய்யச் சென்றார். அங்குப் பன்னிரண்டு வருஷம் வரையில் வெயிலிலும் மழையிலும் பனியிலும் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருந்தா பிற்பாடு அக்ஞாதவாசத்தைக் கழிப்பதற்கு விராடதேசம் போனார். அந்த ஒப்புயர்வற்ற அரசர் சகோதரர்களுடனும் மனைவியுடனும் அவ்வொரு வருஷம் விராடன் வீட்டில் வருந்திக் காலம் கழித்துவந்தார். ஆதலால், அதிகச் சிறப்புள்ளவர்களும் ஊழ்வினைவசத்தால் தாழ்வடைவது உலகத்தில் சகஜமானது.

மகா பாரதம்.

சிறப்பும் செல்வமும் பெருமையு முடையோர்
அறக்கூழ்சி சாலை அடையினு மடைவர்.

சிறப்பும்-உயர்வும், செல்வமும்-ஐசுவரியமும், பெருமையும்-மேன்மையும், உடையோர் - உடையவர்கள், அறம் - தருமமாக (பூடப்படுகின்ற), கூழ்சாலை-அன்னசாலையை, அடையினும்-சேர்ந்தாலும், அடைவர்-சேருவார்கள்.



50. 12-வது கதையில் தியுமத்சேனன் என்ற அரசன் கண்ணையும் இரர்ஜயத்தையும் இழந்து காட்டில் தரித்திரப்பட்டுக்கொண்டிருந்தானென்றும், அசுவபதியரசன் மகளான சாவித்திரி யென்பவள் அவன் புத்திரானு சத்தியவானைத் தனக்கு நாயகனாக விரும்பி யடைந்தாளென்றும் படித்திருக்கிறீர்கள். அவள் தன் புருஷன்

போன சமயத்தில் இயமதருமராஜனைக் கீண்டு தியுமத் சேனனுக்கு இழந்துபோன கண்ணையும் இராஜ்யத்தையும் வரமாகப் பெற்றுக் கொடுத்து அவனுக்கு அதிக மகிழ்ச்சியை உண்டாக்கினான். தியுமத்சேனன் மருமகள் நற்குணத்தினால் கண்ணையும் இராஜ்யத்தையும் அடைந்து அப்புறம் நெடுங்காலம் வரையில் இராஜ்ய பரிபாலனம் செய்துகொண்டு சுகங்களை அனுபவித்து வந்தான். ஆதலால், அதிருஷ்ட வசத்தினால் சில சமயங்களில் ஏழைகளும் அரசாசிரியர்கள்.

மகாபாரதம்.

அறந்திடு பிச்சைக் கூவி யிரப்போர்
அரசோ டிருந்தா சாளினும் ஆளுவர்.

அறத்து - தருமத்துக்காக, இடு - இடப்படுகின்ற, பிச்சை - பிச்சையை, கூவி - (கெஞ்சிக்கெஞ்சிக்) கூப்பிட்டு, இரப்போர் - யாசிப்பவர்கள், அரசோடு-அரசு லக்ஷணத்தோடு, இருந்து-கூடி யிருந்து, அரசு-அரசை, ஆளினும்-ஆண்டாலும், ஆளுவர்-ஆள்வார்கள்.



51. ஒருசமயத்தில் இந்திரன் சுவர்க்கத்தில் கொலுவில் வீற்றிருந்தான். அப்பொழுது ஊர்வசி யென்பவள் எல்லாத் தேவர்களும் கண்டு களிக்குவண்ணம் சபையில் வந்து சிறப்பாக நடனம் பண்ணினாள். சபையிலுள்ளவர் நடனத்தில் கவனமாயிருந்தார்கள். அப்பொழுது பிருகஸ்பதி தாழும் அந்நடனம் காணவந்தார். இந்திரன் அவருக்கு எழுந்து மரியாதை பண்ணவில்லை. அவர் கோபம் கொண்டு 'உன் செல்வம் அழிந்து நீயும் தரித்திரப்படுக' என்று சாபங்கொடுத்து மறைந்துபோனார். பின்னர் இந்திரன் அச்சாபத்தினால் எல்லாப் பொருள்களையும் இழந்து தரித்திரமடைந்து நெடுங்காலம் வரையில் வருந்தி

னான். ஆதலால், தேவர்க்காயிருந்தாலுங்கூட ஒருவரையும் கஷ்டங்கள் விடுவதில்லை. திருவிளையாடற் புராணம்.

தூன்றந் தனையீடு நிதியைப் படைத்தோர்
அன்றைப் பகலே அழியினு மழிவர்.

குன்று அத்தனை-மலை யளவாக, இருதிதியை-பெரிய திரவியத்தை, படைத்தோர் - படைத்தவர்களும், அன்றைப் பகலே - (தாங்கள் செல்வம் படைத்த) அன்றைத் தினத்திலேயே, அழியினும்-(பொருளை அதுபவியாமல்) இறந்தாலும், அழிவர்-இறப்பார்கள்.



52. வேலூருக்குச் சமீபத்திலுள்ள படைவீடு (படவேடு) என்பது நெடுங்காலம்வரையில் பல்லவ அரசர்களாக்கு இராஜதானியாக இருந்து வந்தது. நந்தவர்மன் முதலான எண்ணிறந்த பாக்கிரமம் பொருந்திய அரசர்கள் அங்கிருந்துகொண்டு அரசு நடத்தி வந்தார்கள். அங்கே சுமண்டலநாக நதிக்கரையில் இடிந்து விழுந்து போன ஆலயங்களும் மண்டபங்களும் இன்னமும் அடுக்கடுக்காகக் காணப்பட்டு வருகின்றன. அப்படிப்பட்ட உயர்ந்த பட்டணம் மண்மேடிட்டு இருந்தவிடம் தெரியாமல் அடியோடு அழிந்துபோய்விட்டது. மண்டபங்களின் முக்கால் பாகங்களையும் இப்பொழுதும் மண்மூடி மறைத்துக்கொண் டிருக்கிறது. அதில் ரேணுகை யம்மன் கோயில் என்ற ஒரு தேவாலயத்தை யல்லாமல் வேறொன்றும் நல்ல நிலைமையில் காணப்படவில்லை. அந்தப் பட்டணம் காடும் செடியுமாகவே முழுவதும் மாறிப்போயிற்று. ஆதலால், கால வித்தியாசத்தினால் பெரிய பெரிய பட்டணங்களும் சில சமயங்களில் உருத்தெரியாமல் அழிந்து போகின்றன. டிஸ்திரிக்கு மான்யூல்.

எழுநிலை மாடம் கால்சாய்நீ துக்குத்

கழுதை மேய்பாழ் ஆயினு மாதும்.

எழுநிலை-ஏழு அடுக்கினையுடைய, மாடம்-மாடி வீடுகளும், கால் சாய்ந்து-அடியோடுவிழுந்து, உக்கு-நொறுங்கி, கழுதை-கழுதைகள், மேய்-மேய்கின்ற, பாழ்-பாழ் நிலம், ஆயினும் ஆகும்-ஆனாலும் ஆகலாம்.

—*—

53. முன்னர் மதுரைப்பட்டணத்தில் ஒரு வணிகன் வீட்டில் கலியாணம் நடந்தது. கலியாணச்சடங்கு முடிந்து பெண்ணும் பிள்ளையும் மணப்பந்தலில் இருந்தார்கள். அப்பொழுது ஒரு மூலையில் கட்டியிருந்த பசு வொன்று மேளச்சத்தத்தினால் மருண்டு கயிற்றை அறுத்துக்கொண்டு வந்து பந்தலில் உட்கார்ந்திருந்த பலரையும் விட்டுவிட்டு மணமகனை மாத்திரம் கன் கொம்பினால் குத்திக் கொன்று போயிற்று. அம்மணப்பெண் கணவனை அடைந்த அந்தச் சபையிலேயே அவனை இழந்து விதவைபாய் விட்டாள். ஆதலால், தெய்வத்தின் செயலை நம்மால் கொஞ்சமும் அறியமுடியாது. திருவிளையாடற் புராணம்.

மணவணி யணிந்த மகளி ராங்கே

பிணவணி யணிந்துதங் கொழுநரைத் தழீஇ

உடுத்த வாடை கோடி யாக

முடித்த கூந்தல் விரிப்பினும் விரிப்பர்.

மண அணி - கலியாணக் கோலத்தை, அணிந்த - பூண்ட, மகளிர்-பெண்கள், ஆங்கே-அப்பொழுதே, பிணம் அணி-பிணக் கோலத்தை, அணிந்து-பூண்டு, தம்-தமது, கொழுநரை-கணவர்களை, தழீஇ-தழுவிக்கொண்டு, உடுத்த-(மணத்திற்கு) உடுத்த, ஆடை-புடவையே, கோடி ஆக-அறுப்பு-புடவையாக, முடித்த கூந்தல்-(மணத்திற்குப்) பின்னிய கூந்தலை, விரிப்பினும் விரிப்பர்-விரித்தாலும் விரிப்பார்கள்.

54. துங்கபத்திரை யாற்றுக்கு அருகிலுள்ள விஜய நகரமானது சமார் அறுநூறு வருஷத்துக்கு முன்பு வித்தியாரண்ய முனிவரால் உண்டுபண்ணப்பட்டது. அது மனித சஞ்சாரமற்ற பம்பாவனத்தை முழுவதும் அழித்து நூதனமாய்க் கட்டினது. மகம்மது டோக்ளாக்கின் காலத்தில் மாஸிக்காபூர் என்பவன் ஆணைகுந்தி நகரத்தை அழித்தபோது தன்னை வந்தடைந்த ஹரிஹரன், புக்கன் என்ற சகோதரர்களின் பொருட்டு அந்த முனிவர் அவ் வழகிய பட்டணத்தைப் படைத்துக் கொடுத்தார். ஆதலால் தெய்வச்செயலினால் சில சமயங்களில் காடுகளும் நாடுகளாகி நல்ல நிலைமைக்கு வருகின்றன.

பெற்றமும் கழுதையும் மேய்ந்த வப்பாழ்
பொற்றொடி மகளிரும் மைந்தரும் செறிந்த
நெற்பொலி நெடுநக ராயினு மாதும்.

பெற்றமும்-பசுக்களும், கழுதையும்-கழுதைகளும், மேய்ந்த-மேய்த்துகொண்டிருந்த, அ பாழ் - அந்தப் பாழ் (நிலமானது), பொன் தொடி - பொன்னாலாகிய வளையல்களை (யணிந்த), மகளிரும்-பெண்களும், மைந்தரும்-புருஷர்களும், செறிந்து-நிறைந்து, நெல் பொலி - நெல்லின் (குதிரகள்) விளங்குகின்ற, நெடுநகர் - பெரிய பட்டணம், ஆயினும்-ஆகும், ஆனாலும்-ஆகும்.



55. முற்காலத்தில் உஷஸ்தி என்று ஓரந்தணர் இருந்தார். அவர் சாமவேதத்தின் அர்த்தங்களை நன்றாகக் கற்றவர். பெரும்பாலும் அவர் இல்லாமல் யாகங்கள் நடப்பதில்லை. ஒருசமயத்தில் அவர் இருந்த நாட்டில் பெரும்பஞ்சம் பரவிப் பீடித்துவந்தது. ஜனங்கள் யாவரும் உணவில்லாமல் வருந்தி இறந்துபோனார்கள். அப்பொழுது உஷஸ்தி தம் மனைவியோடு வெளியிற்சென்று உணவு யாசிக்கத் தொடங்கினார். அவருக்குக் கொடுக்க

ஒருவரும் முன்வரவில்லை. முடிவில், அவர் ஒரு யானைப் பாகனைக்கண்டு யாசித்தார். அவன் 'ஐயா! யானையும், நானும், என் மனைவியும் தின்று மிகுந்த பயற்றுச்சுண்டல் கொஞ்சம் இருக்கின்றது. இஷ்டமானால் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்' என்று சொன்னான். அவ்வுயர்ந்த அந்தணர் வேறு விதியில்லாமல் அச்சுண்டலைப் பெற்றுக் கொண்டு மனைவியும் தரமும் உண்டு சிறிது பசியாறினார். ஆதலால், கஷ்டகாலத்தில் இல்லாத வொன்றை யாசிப்பது எவருக்கும் இழிவாகமாட்டாது. மகாபாரதம்.

இல்லோர் ரூபத்தும் இயல்பே யியல்பே.

இல்லோர் - பொருளில்லாதவர்கள், இரூபத்தும் - (அஃதுள்ளவர்களிடத்திற் சென்று) யாசிப்பதும், இயல்பே இயல்பே-இயற்கையே யாகும், இயற்கையே யாகும்.



56. ஆதிநாளில் குமணன் என்ற வள்ளல் தம் சகோதரன் இளங்குமணனுக்கு இராஜ்யத்தைக் கொடுத்துவிட்டு ஒருவரு மறியாமல் வணத்துக்குப் போயிருந்தார். தமையன் வீண்செலவுசெய்து பொக்கிஷங்களைக் காலிசெய்து விட்டான் என்று இளங்குமணன் கோபம்கொண்டு 'தமையன் தலையைக் கொணர்கின்றவருக்குத் தன்னரசில் நான்கில் ஒன்று தருகிறேன்' என்று விளம்பரம் பண்ணியிருந்தான். பெருஞ் சித்திரனார் என்ற தமிழ்ப் பண்டிதர் காட்டுக்குவந்து குமணனைக் கண்டு புகழ்ந்து * பரிசில் கேட்டார். குமண வள்ளலிடத்தில் கொடுப்பதற்கு ஒன்றும் இல்லாதபடியினால் அவர் 'பண்டிதரே! என் தலையை வெட்டி யெடுத்துக்கொண்டு சென்று இளங்குமணனிடத்தில் கொடுத்து அதன் விலையாகிய நான்கில் ஒருபங்கு இராஜ்யத்தைப் பெற்றுச் செல்லுங்கள்' என்று தம்

* பரிசில்-பண்டிதர்களுக்குக் கொடுக்கும் வெகுமதி.

கைவாளை அவரிடத்தில்கொடுத்துத் தலைகுனிந்து நின்றார். ஆதலால், இயற்கைக் கொடையாளிகளான வள்ளல்கள் எவ்வளவு கஷ்டமிருந்தாலும் யாசித்தவர்களுக்கு இல்லை யென்று சொல்லமாட்டார்கள். புறநானூறு.

இரந்தோர்க்கீ கீவதும் உடையோர் கடனே.

இரந்தோர்க்கு-(தன்னிடத்தில்வந்து) யாசிக்கின்றவர்களுக்கு அவதும்-(அவர்கள் விரும்பியவற்றைக்) கொடுப்பதும், உடையோர்-(பொருள்) உள்ளவர்களுடைய, கடன்-கடமையாகும். ஏ-அசை.



57. 9-14-வது கதைகள் பிஷ்மரைப்பற்றி உங்களுக்குத் தெரிவித்திருக்கின்றன. அத்தினபுரத்தின் சிங்காசனம் அவருக்குச் சொந்தமாயிருந்தது. அவர் 'நான் உலகத்தி லிருக்கும்வரையில் பிரமசாரியாகவே யிருக்கப் போகிறேன்' என்று சபதம் செய்துகொண்டுவிட்டார். அந்த அரசாட்சி சித்திராங்கதன் என்ற அவர் தம்பிக்குச் சொந்தமாகி அவனும் அவன் சகோதரனும் எல்லா இன்பங்களையும் அநுபவித்து வந்தார்கள். ஆதலால், பிரமசாரிகளுக்குச் செல்வம் முதலியவற்றால் சிறிதும் பயன் கிடைக்கமாட்டாது. மகாபாரதம்.

நல்ல நூலமும் வானமும் பெறினும்

எல்லா மீல்லை இல்லில் லோர்க்கே.

நல்ல ஞாலமும் - நன்மை நிறைந்த மண்ணுலகத்தையும், வானமும்-தேவருலகத்தையும், பெறினும்-பெற்றாலும், எல்லாம்-அவை யாவும், இல்-(நல்ல) மனைவியை, இல்லோர்க்கு-இல்லாதவர்களுக்கு, இல்லை-(பயன்) படுவதில்லை. ஏ-அசை.



58. இலங்கைப் பட்டினத்திலிருந்த இராவணனைப் பற்றி உங்களுக்கு நன்றாகத்தெரியும். அவனுக்குப் பத்துத் தலையும் இருபது காங்களும் இருந்தன. அவன் பிரம

தேவனிடத்தில் உயர்ந்த வரங்களைப் பெற்று இந்திரன் முதலான எல்லாத் தேவர்களையும் ஏவல்கொண்டு விளங்கினான். அவன் ஜனகன் புத்திரியாகிய சீதையைச் சிறையெடுத்து வந்தபிற்பாடு, எளிய மானிடப்பிறப்பில் அவதரித்த இராமனுக்கும் இலக்ஷ்மணனுக்கும் பயந்து நித்திரையிலும் வாய் குளறிவரத் தொடங்கினான். முடிவில், அங்ஙனம் பயந்தவண்ணமே இராமனோடு சண்டைசெய்து ரணகளத்தில் மரணமடைந்தான். ஆதலால், உயர்ந்த சூரர்களும் சமயம் நேர்ந்தவிடத்தில் சாதாரணமானவர்களுக்குப் பயப்படுவார்கள். இராமாயணம்.

தறுகண் யானை தான்பெரி தாயினும்
சிறுகண் ழங்கில் கோற்கூர் சும்மே.

தறுகண் - அஞ்சாமையை உடைய, யானை - யானையானது, தான் பெரிது ஆயினும்-தான் (எல்லா மிருகங்களையும்விட உருவத்தால்) பெரியதா யிருந்தாலும், சிறுகண்-சிறியகணுக்கள் (உள்ள), மூங்கில் கோல்கு-மூங்கிற் கோலுக்கு, அஞ்சும்-பயப்படும். ஏ-அசை.



59. முன்னாளில் சூரியன் புத்திரனாகிய சுக்கிரீவன் என்ற குரங்குத்தலைவன் ரிசியமுக மலையில் வாசம்செய்து வந்தான். அறுமான் முதலான அறிவில் மிகுந்த வானரர்கள் அவனுக்கு மந்திரிகளாகி அப்பொழுது தப்பொழுது ஆகுங் காரியங்களை அறிந்து சொல்லிவந்தார்கள். வாலி அவ்விடத்துக்கு வந்தால் இறந்துபோவான் என்பதை அவன் அறியாம விருக்கவில்லை. மதங்கர் என்ற முனிவர் வாலிக்கு அவ்வாறு சாபமிட்டிருந்தார். ஆனாலும், சுக்கிரீவன் இரவும் பகலும் வாலியை நினைந்து பயந்து நடுங்கிக் கொண்டேயிருந்தான். இராமன் வந்தபிற்பாடுதான் அவனுக்கு அந்தப்பயம் நீங்கிற்று. ஆதலால், எவ்வளவு பத்

திரமான இடத்திலிருந்தாலும் பெரிய சத்துருக்களுக்கு அணைவரும் பயப்படுவார்கள். இராமாயணம்.

தூண்டை நெடுங்கா டூடே வாழ்நும்
புந்தலைப் புல்வாய் புலிக்கநீ கும்மே.

குன்று உடை-மலைகளையுடைய, டெடும் காடு ஊடே-பெரிய காட்டினிடத்திலே, வாழ்நும் - வாழ்ந்தாலும், புந்தலை - சிறிய தலையினை உடைய, புல்வாய்-மாளுனது, புலிக்கு அஞ்சும்-புலிக்குப் பயப்படும். ஏ-அசை.



60. ஆதிநாளில் விருத்திரன் என்ற அசுரன் இந்திரனை எதிர்த்துச் சண்டைசெய்து தோற்று அவன் வஜ்ராயுதத்துக்குப் பயந்து நெடுங்காலம்வரையில் கடலில் ஒளித்துக்கொண்டிருந்தான். கடல் நிலத்தைக் காட்டிலும் இரண்டுமடங்கு பெரியது. பகைவன் கண்ணுக்குப் புலப்படாமல் தப்பித் திரிவதற்கு அக்கடலில் அநேக இடங்களும் மலைகளும் இருக்கின்றன. அப்படிப்பட்ட பத்திரமான இடத்தில் இருந்துங்கூட அவன் எப்பொழுது இந்திரன் வந்துவிடுவானோ என்று அதிகமாகப் பயந்து நடுங்கிவந்தான். பிற்பாடு, இந்திரன் அகஸ்திய முனிவரைக் கொண்டு கடல்நீரை வற்றச் செய்து அவனைக் கண்டுபிடித்துக் கொன்றுவிட்டான். ஆதலால், வலிய சத்துருவுக்கு எளியவர் பயப்படாதிருக்கமாட்டார்கள். மகாபாரதம்.

ஆரையாம் பள்ளநீ தூடே வாழ்நும்
தேரை பாம்பிற்து மிகவநீ கும்மே.

ஆரை ஆம்-ஆரைக்கொடிகள் படர்ந்த, பள்ளத்து ஊடு-(தண்ணீர் நிறைந்த) பள்ளத்தினிடத்தில், வாழ்நும் - வாழ்ந்தாலும், தேரை-தவளையானது, பாம்பிற்கு-பாம்புக்கு, மிக அஞ்சும்-மிகவும் பயப்படும். ஏ-இரண்டும் அசைகள்.

61. 18-23 - வது கதைகளில் இரணியனைப்பற்றி அறிந்திருக்கிறீர்கள். அவன் தன்னையே தெய்வமென்று வணங்கிக் கொண்டாடிவரும்படி அனைவரையும் நிர்ப்பந்திக்கத் தொடங்கினான். நாட்டில் இருந்தவர் அவன் உபத்திரவத்தைச் சகிக்க முடியாமல் மனைவி மக்களோடு வனங்களுக்குச் சென்று முனிவர்களைச் சரணமடைந்தார்கள். வனத்தில் வசித்துவந்த முனிவர்கள் ஒன்றும் செய்யத் தோன்றாமலும், தங்களிடத்தில் வந்து அடைக்கலம் புருந்தவர்களை ஆதரிப்பதற்கு முடியாமலும் பலநாள்வரையில் வருந்தித் திகைத்தார்கள். பிற்பாடு மகாவிஷ்ணு அவர்கள் கஷ்டங்களை ஒழிக்கத் திருவுள்ளம்கொண்டு நரசிங்காவதாரம் செய்து அவனைக் கொன்று அவர்கள் வருத்தத்தை நீக்கினார். ஆதலால், கொடுங்கோலரசர்களுக்கு அடங்கி வாழ்வதைக்காட்டிலும் புலிகள்வசிக்கும் காட்டிற்குச் சென்று வாசஞ்செய்வது மேன்மையானது.

பாகவதம்.

கொடுங்கோல் மன்னர் வாழும் நாட்டின்
கடும்புலி வாழும் காடு நன்றே.

கொடுங் கோல்-அரியாய ஆட்சி செய்கின்ற, மன்னர்-அரசர்கள், வாழும்-வாழ்கின்ற, நாட்டின்-நாட்டைப் பார்க்கிலும், கடும்புலி-கொடுமை (நிறைந்த) புலியானது, வாழும் காடு-வாழ்கின்ற காடானது, நன்று-நல்லது. ஏ-அசை.



62. இலங்கைப் பட்டினத்தில் இராவணன் இருந்து வந்தானென்று படித்திருக்கிறீர்கள்ல்லவா? அப்பட்டினத்தில் விபீஷணனைத் தவிர நல்லொழுக்கமுள்ளவர் இல்லை. அவன் இராவணன் அக்கிரமங்களைச் சகித்துக்கொண்டு அவன் சிறையெடுத்துவந்த சீதையை இராமனிடம் ஒப்புவித்து விடும்படி அவனுக்குப் பலதடவை புத்திகூறினான்.

இராவணன் அவன் வார்த்தைகளைக் கொஞ்சமும் கேட்கவில்லை. அதனால், விபீஷணன் மனம்வெறுத்து அவனோடும் இன்னும் அவனைப்போன்ற மூடர்களோடும் கூடி இலங்கையில் இருப்பதைக்காட்டிலும் வனத்திற்குச்சென்று வேடர்களோடு வசிப்பது மேலானது என்றெண்ணி வெளியில் வந்துவிட்டான். ஆதலால், பெரியோர் இல்லாதவிடத்தில் வாசம் பண்ணலாகாது. இராமாயணம்.

சான்றோர் இல்லாத் தொல்பதி யிருந்தலின்

தேன்தேர் குறவர் தேயம் நன்றே.

சான்றோர்-(அறிவு ஒழுக்கங்களால் நிறைந்த) பெரியவர்கள், இல்லா-இல்லாத, தொல்பதி-பழமையான ஊரில், இருத்தலின்-வாழ்வதைக் காட்டிலும், தேன் தேர் - தேன்கூடுகளைத் தேடித் திரிகின்ற, குறவர் - குறவர்களின், தேயம் - மலைநாடு, நன்று - நல்லது. ஏ-அசை.



63. 25-கதை விசுவாமித்திர முனிவரைப்பற்றி உங்களுக்கு ஒருவாறு தெரிவித்திருக்கிறது. அவர் 'அரிச்சந்திரமன்னவனைப் பொய்யனாக்குகிறேன்' என்று தேவர் முன்னிலையில் இந்திரசபையில் சபதம் செய்துகொண்டார். பின்னர் அவருக்கு வேதம் ஒதுதலினும் தவம் புரிதலினும் மனம் செல்லவில்லை. அவ்வரசனை எவ்விதத்தில் பொய்யனாக்கலாம் என்று அவர் இரவும் பகலும் எண்ணி வருந்திப், பலவிதமான முயற்சிகளைச் செய்து, அவனுக்குச் சகிக்கமுடியாத கஷ்டங்களை உண்டுபண்ணினார். அதன் பொருட்டுப் பல பல தேவர்களையும் அவர் ஏவல் கொண்டார். என்னசெய்தும் அவர் எண்ணம் மாத்திரம் நிறைவேறவில்லை. முடிவில் தேவர்களுக் கெதிரில் தவத்தை இழந்து அவமானத்தையும் அடைந்தார். அவர் அந்த வீண் வம்புக்குச் செல்லாமல் தவம் செய்துவந்தால், ஒரு

விதமான உபத்திரவமும் உண்டாயிருக்க மீட்டாதல்லவா! ஆதலால், வேதமோதியும் தவம்புரிந்தும் காலம் கழிக்காத அந்தணர் நெற்பதரைப்போலப் பயனற்றவராவார்கள்.

சண்ட கௌசிகம்.

காலையும் மாலையும் நான்மறை யோநா
அந்தண ரென்போர் அனைவரும் பதரே.

காலையும்-காலைப் பொழுதிலும், மாலையும்-மலைப்பொழுதிலும், நான்மறை-நான்கு வேதங்களையும், ஒதா-பாராயணம்பண்ணாத, அந்தணர் என்போர்-பிராமணர் என்று சொல்லப்பட்டவர்கள், அனைவரும்-எல்லாரும், பதர்-பதராவார்கள், ஏ-அசை.



64. 17-வது கதை கார்த்தவீரியர்களைப்பற்றி ஒரு வாறு தெரிவித்திருக்கிறது. கிருதவீரியன் குலத்தில் பிறந்தவர்களுக்கு ஹைஹயர் என்றும், கார்த்தவீரியர் என்றும் பெயர். அந்த அரசர்கள் பேராசைகொண்டு எந்த விதத்திலாவது முயற்சிசெய்து தங்கள் பொக்கிஷங்களை நிரப்பிக்கொள்ளவேண்டும் என்று நினைத்தார்கள். நேர்வழியில் அவர்களுக்குப் பொருள் கிடைக்கவில்லை. பிருகுவம்சத்துப் பிராமணர் அக்காலத்தில் அதிகச் செல்வமுள்ளவர்களாக இருந்துவந்தபடியினால், ஹைஹயர் அவர்கள் அனைவரையும் கொன்று அவர்களிடத்தில் இருந்த பெரும்பொருள்களை யெல்லாம் கொள்ளையிட்டுக் கொண்டு சென்றார்கள். அப்பொழுதும் அவர்கள் பொக்கிஷம் நிரம்பவில்லை. ஆசையும் ஆடங்கவில்லை. பின்னர்க் குடிகளைவருத்திப் பயப்படுத்தி அவர்களிடத்தில் இருந்தவற்றையும் அபகரித்துக்கொண்டு அக்கிரமம் செய்தார்கள். பிற்பாடு, பிருகுவம்சத்தில் ஓளர்வர் என்பவர் தோன்றினார். அவர் தமது இளம்பிராயத்திலேயே

கண்ணிலிருந்து நெருப்பையும் புகையையும் உண்டாக்கி அவற்றால் அவர்கள் அனைவரையும் கண்டெதிரியாமல் குருடர்களாக்கி அழித்தார். ஆதலால், அநியாயமாகக் குடிகளை வருத்தும் அரசர்கள் பதரைப்போலப் பயன்பட மாட்டார்கள்.

மகாபாரதம்.

குடியிலைத் திரந்து கோலொடு நின்ற
முடியுடை யிறைவரும் ழர்க்கனும் பதரே.

குடி அலைத்து-குடிகளை வருத்தி, இரந்து-பொருள்வாங்கி, கோலொடு - (கொடுங்)கோலொடு, 'நின்ற - (தீயவழியில்) நின்ற, முடிஉடை-கிரீடதையுடைய, இறைவன் ஆம்-அரசனாகிய, மூக்கனும-மூக்கனும், பதா-(அரசருக்குள்) பதராவான். ஏ-அசை.



65. முன்னாளில் காவிரிப்பூம் பட்டணத்திலிருந்த மாசாததுவனுக்குக் கோவலன் என்று ஒரு புத்திரன் பிறந்தான். அவன் அரசனும் மதிகுமபடியான உயர்ந்த செல்வத்தைப் பெற்றவன். அவனுக்குக் கண்ணகி யென்று கற்பிலக்கணம் வாய்ந்த ஒரு மனைவி யிருந்தனள். அவன், தந்தை செய்த வர்த்தகத்தை விருமபிசு செய்யாமல் கெட்ட வழிகளில் இறங்கித் தன்காலத்தைக் கழிக்கத் தொடங்கினான். மாசாததுவன் தேடிய எல்லாப் பொருள்களையும் அவன் ஆட்டக் கச்சேரிகளுக்கும், பாட்டுக் கச்சேரிகளுக்கும், விருந்துகளுக்கும், வீணர்களுக்குமாகச் செலவுசெய்து அதிக சீக்கிரத்தில் அழித்துவிட்டான். பொருள்போன பிற்பாடு, மனைவி கண்ணகிக்குச் சொந்தமான ஆடைகளையும் ஆபரணங்களையும் கேட்டு வாங்கிச் சிலநாள் செலவுசெய்து தொலைத்தான். கடைசியாக அவன் மனைவி காலில அணிந்தனுகொண்டிருந்த சிலம்பு ஒன்றுதான் மிச்சமாக நின்றது. கோவலன் அச்சிலம்பை எடுத்துக் கொண்டு மனைவியுடன் மதுரைப்பட்டண

மடைந்து அதனை விற்கும் சமயத்தில் ஒரு பொற்கொல்லன் சூழ்ச்சியினால் திருட்டுக் குற்றம் சாட்டப்பட்டு அவ் குமாணதண்டனை யடைந்தான். ஆதலால், வர்த்தகம் பண்ணிப் பொருள் தேடாமலிருக்கும் வணிகர்கள் கோவலன் போலப் பதராவார்கள்.

சிலப்பதிகாரம்.

முதலுள பண்டம் கொண்டு வா ணிபம்செய்து

அதன்பயன் உண்ணு வணிகனும் பதரே.

உள முதல்-தன்னிடத்துள்ள முதலால், பண்டம்-பொருள்களை, கொண்டு - வாங்கிவைத்துக்கொண்டு, வாணிபம்செய்து - வர்த்தகம்செய்து, அதன் பயன் - அதனால்வரும் லாபத்தை, உண்ணு-அதுபவியாத, வணிகனும்-வைசியனும், பதர்-பதராவான். எ-அசை.



66. மைசூரில் சங்கரராவ் என்று ஒருவர் இருந்தார். அவருக்குப் பிதிரார்ஜிதமாக நாற்பது ஏக்கர் நிலம் இருந்தது. அவர் காலமறிந்து பயிர்செய்யத் தெரியாமல் வீண்செலவுசெய்து கடன்பட்டுப் பாதி நிலத்தை விற்றுவிட்டார். மற்ற நிலங்கள் குத்தகையில் இருந்தன. தாசப்பா என்றவன் அவற்றை வைத்துக்கொண்டிருந்தான். ஒருநாள் தாசப்பா சங்கரராவைக் கண்டு 'ஐயா! தாங்கள் நிலங்களை விற்கப்போவதாகச் சொல்கிறார்கள்; அது மெய்யாயின் அவற்றை எனக்கு விலைப்படுத்துங்கள்! நான் பணம் கொடுக்கிறேன்' என்றான். அவர் ஆச்சரியப்பட்டுத் 'தாசப்பா! எனக்கு எல்லா நிலங்களும் இருந்தும் செலவுக்குப் பற்றாமல் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக அவற்றை விற்றுக்கொண்டுவருகிறேன். நீ பாதி நிலத்தைக் குத்தகை யெடுத்துக்கொண்டு நிலம் வாங்குவதற்குப் பணம் சம்பாதித்திருக்கிறாய்; பணம் எப்படிச் சேர்த்தாய்? அதனை எனக்குச் சொல்' என்று கேட்டார்.

அவன் 'ஐயா! நீங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் 'போ! போ!' என்கிறீர்கள். நான் ஒவ்வொன்றுக்கும் 'வா! வா!' என்கிறேன். இதுதான் வித்தியாசம். அதாவது, நீங்கள் வேலையாட்களைப் 'போய் வேலைசெய்யுங்கள்!' என்கிறீர்கள். நான் 'வாருங்கள்! வேலைக்குப் போகலாம்' என்று அவர்களை அழைத்துக்கொண்டுபோய் அவர்களோடு வேலைசெய்து வருகிறேன். அதனால், எனக்கு அதிகலாபம் கிடைக்கின்றது' என்று சொல்லி அந்நிலங்களை விலைக்குப் பெற்றுக்கொண்டான். ஆதலால், காலத்தில் பயிர்செய்து லாபம் சம்பாதிக்கத் தெரியாதவன் நெற்பதர்போலப் பயன்படமாட்டான். கதாவாசகம்.

வித்தும் ஏறும் உளவா யிருப்ப

எய்த்தங் கிருக்கும் ஏழையும் பதனே.

வித்தும் - விதையும், ஏறும் - உழவு கருவிகளும், உள ஆய் இருப்ப-(தன்னிடத்தில்) உள்ளனவாக இருக்க, அங்கு-அவற்றால் பிரயத்தனப்படாமல், எய்த்து - சோர்ந்து, இருக்கும் - சோம்பலாயிருக்கும், ஏழையும்-அறிவில்லாதவனும், பதர்-பதராவான். ஏ - அகை.



69. ஒரு சந்நியாசி தான் பல வருஷங்களாக வருந்திச் சம்பாதித்த பொன்னுணையங்களை ஒரு மூங்கிற்கீற்றடியில் போட்டு அதனைக் கையில் வைத்துக்கொண்டிருந்தான். அதனை அறிந்த ஆஷாடபூதி யென்றவன் அவனுக்குச் சிஷ்யனாக அமர்ந்து அத்தடியைத் திருடிச்செல்லச் சமயம் பார்த்திருந்தான். ஒருநாள் குருவும் சிஷ்யனும் ஒரு வீட்டில் அன்னமுண்டு காட்டுவழி யொன்றில் சென்றுகொண்டிருந்தார்கள். அப்பொழுது ஆஷாடபூதி அங்கிருந்த ஒரு துரும்பை யெடுத்துத் தன் தலையில் போட்டுக்கொண்டு 'சுவாமிகளே! இதோபாருங்கள்! அன்னதாதாவின் வீட்

டுத்துரும்பு எனக்குத் தெரியாமல் என் தலையில் வந்திருக்கின்றது. இதனை எடுத்துச்சென்று அவர் வீட்டில் போட்டுவருகிறேன்' என்றான். சந்நியாசி 'அது பாபமன்று; நீ போகாதே' என்று எவ்வளவு சொல்லியும் அவன் கேளாமற்சென்று சற்றுநேரம் கழித்து இரைக்க இரைக்க ஓடிவந்து சேர்ந்தான்.

அன்றுமுதல் ஆஷாடபூதியின் ஒழுக்கத்தில் சந்நியாசிக்கு நம்பிக்கை உண்டாயிற்று. அவன் ஆஷாடபூதியை உண்மைப்பக்தன் என்று எண்ணி நாளடைவில் தன் கைத்தடியையும் அவனிடம் கொடுத்துவைக்கத்தொடங்கினான். பிற்பாடு, ஆஷாடபூதி ஒருநாள் சமயம்பார்த்துப் பொண்ணையங்கள் நிரம்பியிருந்த அந்தக் கைத்தடியை எடுத்துக்கொண்டு ஓடிப்போய்விட்டான். அப்புறம் சந்நியாசி தான் மோசம் போனதை நினைந்து மிகவும் வருந்திக்கண்ணீர்விட்டுக் கலங்கியழுதான். ஆதலால், அந்தச் சந்நியாசியைப்போலப் பொருள் முதலானவற்றைப் பிறரிடம் நம்பிக்கொடுக்கின்றவன் நெல்லோடுபிறந்த பதருக்குச் சமானமாவான்.

பஞ்சதந்திரம்.

தன்னு யுந்மும் நன்கையிற் பொருளும்

பிறன்கையிற் கொடுக்கும் பேதையும் பதரே.

தன் ஆயுதமும்-தன்னுடைய ஆயுதத்தையும், தன்கையில்-தன் கையிலிருக்கின்ற, பொருளும்-திரவியத்தையும், பிறன்கையில்-அயலானுடைய கையில், கொடுக்கும்-கொடுக்கின்ற, பேதையும்-அறிவில்லாதவனும், பதர்-பதராவான். ஏ-அசை.



70. முன்னொருகாலத்தில் பிரமன் சிவபெருமானுடைய திருமுடியைக் கண்டுவருகிறேன் என்று அன்ன வடிவம் கொண்டு ஆகாயத்தில் பறந்துபோனான். வருஷக்

கணக்காக உயரப் பறந்துசென்றும் கடவுள் முடியைக் காண அவனால் கொஞ்சமும் முடியவில்லை. பின்பு அவன் வேசாறி, நிலத்தைநோக்கித் திரும்புகையில் கீழே விழுந்து கொண்டிருக்கும் ஒரு தாழைமலரைக் கண்டு 'நீ எங்கிருந்து வருகிறாய்?' என்று கேட்டான். அது கடவுள் சிரத்திலிருந்து வருவதாகச் சொல்லிற்று. பிரமன் அம்மலரைத் தனக்குச் சாக்ஷி சொல்வதற்கு ஏற்பாடு செய்துகொண்டு மகாவிஷ்ணு முதலான தேவர்கள் முன்பு வந்து 'நான் கடவுள் முடியைக் கண்டுவந் திருக்கிறேன். அதற்கு இந்தத் தாழைமலர் சாக்ஷி' என்று பொய்சொல்லிச் சாதித்தான். தாழைமலர் 'ஆம் ஆம்; நானும் அங்கிருந்துதான் வருகிறேன்; இவர் நிச்சயமாகக் கண்டார்' என்று சாக்ஷிசொல்லிற்று.

தேவர்கள் அதனை உண்மையென்று நம்பிவிட்டார்கள். பிற்பாடு, கடவுள் வெளிப்பட்டுவந்து பிரமன் பொய்யை வெளிப்படுத்தி அவனுக்கு உலகத்தில் கோயிலில்லாமற் போகட்டும் என்றும், பொய்பேசின தாழைமலர் தமது பூணைக்கு உதவாதொழியட்டும் என்றும் சாபம்கொடுத்து மறைந்தார். ஆதலால், பிரமனைப்போலச் சிலர், தங்கள் சாகசத்தினால் பொய்ச்சொல்லையும் மெய்ச்சொல்போல முதலில் சாதித்துக்கொண்டு விடுகிறார்கள். ஸ்காந்தம்.

வாய்ப்பறை யாகவும் நாக்ஷிப் பாகவும்

சாற்றுவ தொன்றைப் போற்றிக் கேண்மின்.

பொய்யுடை யொருவன் சொல்வன் மையினால்

மெய்போ லும்மே! மெய்போ லும்மே!

வாய்-வாயானது, பறை ஆகவும்-தம்பட்டம் என்ற பறை வாத்தியமாகவும், நா-நாவானது, கடிப்பு ஆகவும்-அடிக்கும் கோலாகவும் கொண்டு, சாற்றுவது-கொட்டித் தெரிவிப்பதாகிய, ஒன்றை-ஒருகாரியத்தை, போற்றி-ஆதரவுடன், தேண்மின் - கேளுங்கள்

பொய் உடை-பொய் பேசுதலையுடைய, ஒருவன் - ஒருமனிதன், சொல்-பேசுகின்ற, வன்மையினால்-உறுதிப்பாட்டினால், மெய்போலும்-(அவன் பேசிய பொய்ச் சொற்கள்) மெய்யே போலத்தோன்றும்; மெய்போலும் - மெய்யேபோலத்தோன்றும். ஏ - இரண்டும் அசைகள்.



71. முன்னொருகாலத்தில் சத்திராஜித்து என்று ஒரு உயர்ந்த அரசன் இருந்தான். அவன் சூரியனைக் குறித்துத் தவம்செய்து ஸ்யமந்தகமணி யென்ற ஒரு சிறந்த இரத்தினத்தைப் பெற்றான். அம்மணி நாள் தோறும் ஒரு பாரம் எடையுள்ள தங்கத்தைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கும். ஒரு சமயத்தில் கிருஷ்ணன் என்பவன் தனக்கு அந்த மணியைத் தரும்படி கேட்டதற்குச் சத்திராஜித்து மன்னவன் 'கொடுக்கமுடியா' தென்று சொல்லிவிட்டான். பிற்பாடு அவன் தம்பி பிரேசனன் அம்மணியைக் கழுத்தில் தரித்துக்கொண்டு ஒருநாள் காட்டில் வேட்டையாடப் போனான். அவனை ஒரு சிங்கம் கொன்றுவிட்டு அத்தெய்வ மணியை எடுத்துக்கொண்டு போயிற்று. அதனைக்கண்ட ஜாம்பவான் என்னும் கரடி அச்சிங்கத்தைக் கொன்று தான் அம்மணியை அடைந்தது.

சத்திராஜித்து தம்பியும் மணியும் காணாமற்போனதனால் 'கிருஷ்ணன் தன் தம்பியைக் கொன்று ஒருவருமறியாமல் மணியை அபகரித்துக் கொண்டுவிட்டான்' என்று பலரும் கேட்க அவதூறு பேசத்தொடங்கினான். கிருஷ்ணன் அத்தெய்வமணியைத் தான் அபகரிக்கவில்லையென்று பலர் முன்னிலையில் பலவிதமாகச் சொல்லியுங்கூட அவன் நம்பவில்லை. சத்திராஜித்து மன்னவனைச் சாந்தவர்களும் அவனைப்போலவே அவதூறு சொல்லிக் கிருஷ்ணனைத் துற்றத் தலைப்பட்டார்கள். பின்பு கிருஷ்ணன் ஜாம்ப

வாணைத் தேடிச்சென்று அவனோடு சண்டைசெய்து ரணங்களத்தில் அவனை வென்று அம்மணியைக் கொண்டுவந்து சத்திராஜித்து மன்னவனிடம் கொடுத்தபிற்பாடுதான் அவன்சொல் உண்மையாயிற்று. ஆதலால், சில சமயங்களில் மெய்ச் சொற்களும் பொய்ச் சொற்களாக மாறிப்போகின்றன. பாகவதம்.

மெய்யுடை யொருவன் சொலமாட் டாமையால்
பொய்போ லும்மே! பொய்போ லும்மே!

மெய்உடை-உண்மை பேசுதலையுடைய, ஒருவன்-ஒருமனிதன், சொலமாட்டாமையால்-(திறமையாகப்) பேசமாட்டாமையினால், பொய்போலும் - (அவன் பேசிய உண்மைச் சொற்கள்) பொய்யேபோலத் தோன்றும்; பொய்போலும்-பொய்யே போலத் தோன்றும். ஏ-இரண்டும் அசைகள்.



72. முன்னொரு காலத்தில் மதுரைப்பட்டணத்தில் இருந்த அந்தணன் ஒருவன் தன் மனைவியைக் காட்டில் ஒரு மரத்தடியில் வேடன் அம்பாற் கொன்றுவிட்டான் என்று பாண்டியன் சபையில் வழக்குக் கொண்டுவந்தான். அவன் மனைவியின் மார்பில் கூரிய அம்பொன்று பொத்துக்கொண் டிருந்தது. வேடன் 'நான் கொல்லவில்லை; நான் அந்த மரத்தடிக்கு வரும்பொழுதே அந்த அம்மாள் அம்புபட்டு இறந்து கிடந்தாள்' என்று சொன்னான். நயத்திலும் பயத்திலுமாக எவ்வளவு விசாரித்தும் அரசனுக்கு உண்மை விளங்கவில்லை. பிற்பாடு, அவ்வரசன் கடவுளைத் தொழுது 'அவர்' கட்டளையினால் அந்தணனை அழைத்துக்கொண்டு அந்தப்பட்டணத்தில் நடந்த இதற்கு முன் ஐம்பத்துமூன்றாவது கதையில் வந்திருக்கிற வணிகன் வீட்டுக் கலியாணத்துக்குச் சென்றான். அங்குத் தேவனுதர்கள் 'முன்னர் மரத்தில் தொங்கிக்கொண்டிருந்த

அம்பைக் காற்றால் விழுவித்துப் பார்ப்பனியைக் கொண்
றேமல்லவா? அதுபோலவே இப்பொழுதும் பசுவைத்
துண்டி மணமகனைக் கொல்லலாம்' என்று சொன்னார்
கள். பாண்டியன் அதனைக்கேட்டு வேடனை விடுதலைசெய்
தனுப்பினான். ஆதலால், உண்மையான நியாயாதிபதி
வழக்குக்களைப் பயத்தோடு நன்றாக ஆலோசித்துத் தீர்ப்
புச் செய்யவேண்டும். இல்லாவிட்டால், அவன் குலம் அடி
போடு அழிந்துபோய்விடும். திருவிளையாடற் புராணம்-

இருவர்தம் சொல்லையும் எழுதரம் கேட்டே

இருவரும் பொருந்த வுதாயா ராயின்,

மங்முறை நெறியின் வழக்கிழந் தவர்தாம்

மருமுற மறுகிநின் றழுந் கண்ணீர்

முறையுந் தேவர் மூவர் காக்கினும்

வழிவழி மீர்வதோர் வானா தும்மே.

இருவர்தம்-(நியாயாதிபதியானவர், வாதி பிரதிவாதிகளான)
இருவகைப் பட்டவர்களுடைய, சொல்லையும்-வார்த்தைகளையும்,
எழுதரம்-எழுதடவை, கேட்டு-(கவனித்துக்) கேட்டு, இருவரும்-
அவ்விருவகைப் பட்டவர்களும், பொருந்த-ஒத்துக்கொள்ளும்படி,
மருமுறை-மதுவினுடைப நீதி நூலின், நெறியின்-வழியில், உரை
யார் ஆயின்-தீர்ப்புச் சொல்லாரானால், வழக்கு-தொடுத்த வழக்கை,
இழந்தவர்தாம் - உண்மையில் இழந்துவிட்டவர்கள், மனம்-மன
மானது, உற மறுகி-மிகவும் கலங்கி, நின்று-நின்று, அழுத-அழுத
லால் உண்டான, கண்ணீர்-கண்ணீரானது, முறை உற-வரிசை
யாக, மூவர் தேவர்-மூன்று தேவர்களும், காக்கினும்-வழக்குத்
தீர்த்த நியாயாதிபதியைப் காக்கவந்தாலும், வழி வழி-அவன் சந்
திகளை, ரர்வது-அடப்பதாகிய, ஒருவான் ஆகும்-ஒப்பற்றவானா
யுதமாகும். ஏ, ஏ, தாம், மூன்றும் அசைகள்.



73. 26-வது கதையில் துரியோதனன் பாண்டவர்
களுடைய எல்லாவுரிமைகளையும் எல்லாச் செல்வங்களையும்

அத்தினபுரத்தில் சூத்தாட்டத்தின் முன்னிலையில் அபகரித்துக்கொண்டான் என்று படித்திருக்கிறார்கள். சபையில் இருந்த பீஷ்மர் துரோணர் முதலான பெரியவர்கள் 'பாண்டவர் பாஞ்சாலியோடு பன்னிரண்டு வருஷம் வனத்திலும், அப்புறம் ஒருவரும் அறியாமல் ஒரு வருஷம் நாட்டிலும் வசித்துவந்தால், துரியோதனன் அவர்களிடம் கவர்ந்துகொண்ட விரிமைகளையும் செல்வங்களையும் அவர்களுக்குத் திருப்பிக் கொடுத்துவிடவேண்டும். அவர்கள் நாட்டில் மறைந்திருக்கையில் துரியோதனனாவது அவனைச் சேர்ந்தவர்களாவது கண்டுபிடித்துவிட்டால், மறுபடியும் முன்போலவே பன்னிரண்டு வருஷம் வனவாசத்தையும் ஒரு வருஷம் அஞ்ஞாதவாசத்தையும் கழிக்கச் செல்லவேண்டும்' என்று விதித்திருந்தார்கள்.

அங்ஙனமே பாண்டவர் பதின்மூன்று வருஷத்தையும் கிரமப்படி கழித்து உபலாபியம் என்னும் பட்டணத்தில் வந்து தங்கித் துரியோதனனிடம் தங்கள் பாகத்தைப் பெற்றுவரும்படி கண்ணபிரானைத் தூதனுப்பினார்கள். அவர் பாண்டவர்களின் தூதாக அத்தினபுரத்துக்கு வந்திருந்தார். துரியோதனனுக்குச் சிறிய தந்தையான விதூரன் என்பவன் முதலில் அவருக்கு விருந்தளித்து உபசாரணை செய்தான். அது துஷ்டனான துரியோதனனுக்குப் பிடிக்கவில்லை. அவன் மறுநாள் இராஜசபையில் சத்துருவைச் சார்ந்தவனுக்குத் தன் கட்டளையில்லாமல் விருந்தளித்து உறவுகொண்டாடினான் என்று கோபித்து அவனைத் 'தாழ்ந்தகுலத்தில் பிறந்தவன் என்றும், குற்றேவல் செய்யும் தாசியின் மகன் என்றும், நன்றியற்றவன் என்றும், அற்புத்தியுள்ளவன் என்றும்' பலரும் கேட்கச் சபையில் துஷித்துப் பேசினான்.

விதூரன்: கோபம்கொண்டு தனது வாளை உருவிப் 'புத்தியற்றவனே! என்னையும் குலத்தையும் பழித்துப் பேசின உன் நாவை இப்பொழுதே இரண்டு துண்டமாக்குவேன். பிள்ளையைக் கொன்றான் என்று வரும் பெரும்பழி என்னை அங்ஙனம் செய்யவொட்டாமல்

தடை செய்கின்றது. அதனால், நீ நடத்த விருக்கின்ற யுத்தத்தில் உனக்குத் துணை செய்யாதிருக்கும் பெர்ருட்டு நிகரற்று விளங்கும் என்னுடைய இர்தப் பெரிய வில்லை வெட்டிவிடுகிறேன். அஃதிருந்தால், புத்திரவாஞ்சை ஒரு சமயம் உனக்குத் துணைசெய்யத் தூண்டும்' என்று சொல்லித் தன் உயர்ந்த வில்லை வெட்டியெறிந்து வெளியிற் சென்றவிட்டான். அப்புறம் அவன் துரியோதனனுக்கு எவ்விதமான உதவியையும் செய்யவில்லை. துரியோதனன் தனக்குக் கேட்டைத், தன் வாயினால் தானே தருவித்துக்கொண்டான். ஆதலால், நாமும் பிறருக்குப் பழிப்பையும் அவமானத்தையும் உண்டுபண்ணுகின்ற கெட்டவார்த்தைகளைச் சொல்லலாகாது. மகாபாரதம்.

பழியா வருவது மொழியா நொழிவது.

பழியா—சிந்தையாக, வருவது—வருகின்ற வசனங்களை, மொழியாது—பேசாமல், ஒழிவது—விட்டுவிட வேண்டும்.

—o—o—o—

74. ஆதிநாளில் திரிகூட மலைச்சாரவில் ஆழமும் அகலமும் உள்ள ஒரு பெரிய மடு இருந்தது. அது கடல் போலப் பார்த்து தாமரை முதலான நீர்ப்பூக்கள் மலரப் பெற்று அழகுடன் விளங்கிற்று. ஒருநாள் கஜேந்திரன் என்ற உயர்ந்த யானையானது தன் இனத்தோடு அம்மடுவில் இறங்கி நீந்தி விளையாடிக்கொண்டிருக்கையில் பெரிய முதலையொன்று அதன் காலைப்பிடித்து இழுக்கத்தொடங்கிற்று. யானை பலமுள்ளதாக விருந்தும் முதலையினின்றும் விடுபட முடியாமற் போயிற்று. மாதக்கணக்காகத் தண்ணீரில் அதனுடன் போராடி இளைத்துப், பிற்பாடு கடவுள் அருளால் அவ்வாபத்தை நீக்கிக்கொண்டது. அதனால், நாமும் அவ்விதமானையப்போலத் தண்ணீரில் இறங்கி அதிகமாகத் துழந்து விளையாடக்கூடாது. பாகவதம்.

சுழியா வருபுனல் இழியா நொழிவது.

சுழியா—சுழித்துக்கொண்டு, வரு—வருகின்ற, புனல்—வெள்ளத்தில், இழியாது—இறங்காமல், ஒழிவது—நீங்கவேண்டும்.

—o—o—o—

75. ஒரு வர்த்தகன் தன்னுடைய நாயோடு அவசரமாக அயலூருக்குப் போனான். அவன் தன் வேலையைப் பார்த்துக்கொண்டு உடனே திரும்பிவிட்டதனால், நடுவழியில் விடாய்த்து ஒரு குளத்தை யடைந்தான். முன்னிட்டுச்சென்ற நாய் அவன் தண்ணீரில் இறங்கும்பொழுது வஸ்திரத்தைக் கடித்துக் கரைக்கு இழுத்து அவனை இறங்கவேண்டாமென்று தடைபண்ணிற்று. வர்த்தகன் விடாய் மிகுதியினால் ஆத்திரங்கொண்டு நாயை அடித்து விட்டுக் குளத்தில் இறங்கினான். அந்த நன்றியுள்ள நாய் வேறு வழியில்லாமையினால் அவனுக்கு முன்சென்று தண்ணீரில் விழுந்தது. உடனே அங்குப் படுத்திக்கொண்டிருந்த பெரிய முதலை நாயை இழுத்துக்கொண்டு உள்ளே சென்றுவிட்டது. வர்த்தகன் உண்மையை அறிந்து, தன்பொருட்டு முதலைக்கு இரையாகித் தன்னைக் காப்பாற்றின நாயை நினைந்து பலவாறு அழுது, தண்ணீர் பருகாமலேயே துக்கத்தோடு வீடுவந்து சேர்ந்தான். நாய் அவனோடு சென்றிராவிட்டால், அவன் முதலைக்கு இரையாயிருப்பது நிச்சயமல்லவா? ஆதலால், துணையில்லாமல் வெளியிற் செல்லலாகாது.

கதாசரித்சாகரம்.

துணையோ டல்லது நெடுவழி போகேல்.

துணையோடு-துணையினோடு, அல்லது-அல்லாமல், நெடுவழி-தூரமான வழியில், போகேல்-(நீ)செல்லாதே.



76. முன்பு ஆறுகாட்டுக்கு நவாப்பாக விருந்த சைதுல்லாகான் என்பவன் செஞ்சிக் கோட்டைக்குத் தலைவனான தேசிங்கு மன்னவனோடு சண்டை செய்யப் போனான். தேசிங்கு அதனைத் தெரிந்து கோபம்கொண்டு தன் படைவீரர்களோடு புறப்பட்டுவந்து அவனை எதிர்க்கத் தொடங்கினான். நவாப்பின் படைகள் அப்பொழுது சண்டைக்குத் தயாராக இருக்கவில்லை. அவர்கள் எதிரியின் வரவைச் சற்றுத் தடுக்கவேண்டுமென்று சமீபத்திலிருந்த மிகவும் பெரிய மலையனூர் என்ற கிராமத்தின் ஏரியை உடைத்துவிட்டார்கள். அவ்வேரி நீர்சங்கராபரணி

யாற்றில் விழுந்து அதிக வேகமாகப் பெருகிச் செல்லத் தொடங்கிற்று. தேசிங்கு மன்னவன் தெப்பம், கட்டுமரம் முதலிய ஒருவிதமான கருவியும் இல்லாமல் தன் படைவீரர்களோடு குதிரைமேல் ஏறி ஆற்றைக் கடக்க இறங்கினான். வெள்ளம் அதிகமாகப் பெருகிவந்த படியினால் அவன் வீரர்களில் ஒருவராவது ஆற்றைக் கடந்து கரைசேரவில்லை. தேசிங்கு மன்னவனையும் அவன் நண்பன் மகம்மதுகாரீனையும் தவிர மற்ற அனைவரும் ஆற்று வெள்ளத்தில் அநியாயமாக அமிழ்ந்து போனார்கள். அதனால், தேசிங்குமன்னவன் நஷ்டத்தையும் கஷ்டத்தையும் அடைந்து அச்சண்டையில் இறந்துபோனான். ஆதலால், நாமும் தெப்பம் முதலான துணைக்கருவிகள் இல்லாமல் தண்ணீரைக் கடக்க விரும்பலாகாது. சஞ்சீவிநிரி.

புணை நீலலது நெடும்புனல் ஏகேல்

புணைமீது-தெப்பத்தின்மேல், அல்லது-அல்லாமல், நெடும் புனல்-பெரிய நீரில், ஏகேல்-(நீ)நீந்திச் செல்லாதே.



77. ஆதிகாலத்தில் சுந்தன் உபசுந்தன் என்று இரண்டு பொல்லாத அசுர சகோதரர் இருந்தனர். அவர்கள் தவம்செய்து பிறரால் மரணமடையக் கூடாதென்று நான்முகக் கடவுளிடத்தில் வரம் பெற்றிருந்தார்கள். அப்பொழுது திலோத்தமை என்ற ஒரு தெய்வப் பெண் அவர்களைக் காணவந்தாள். இருவரும் அவள் அழகில் ஆசைகொண்டு அவளை மணக்க விரும்பினார்கள். அப்பெண் 'உங்களில் சூரனாகிய வொருவனை நான் கலியாணம் செய்து கொள்கிறேன்' என்று சிரித்துக்கொண்டு சொன்னாள். அவர்கள் அறிவில்லாமல் தங்கள் வாதத்தை மறந்து, தங்களில் சூரனைத் தெரிந்துகொள்ளும் பொருட்டு ஒரு வருக்கொருவர் சண்டைசெய்து இருவரும் இறந்து போனார்கள். ஆதலால், பெண்களின் கபடவார்த்தைகளைக் கேட்கலாகாது. மகாபாரதம்.

எழிலரீர் கயல்பொரு விழியார் தந்திரம்
இயலா தன்கொடு முயல்வா காநே.

எழில் ஆர்-அழகுநிறைந்த; கயல்-கயல் மீனை, பொரு-ஒத்து விளங்குகின்ற, விழியார்-கண்களை யுடைய பெண்களின், தந்திரம்-உபாயங்களால், இயலாதன - பொருந்தாதவற்றை, கொடு - கைக் கொண்டு, முயல்வு-முயலுதல், ஆகாது-கூடாது. ஏ-அசை.



78. ஆதிரையில் பிருதுசக்ரவர்த்தி யென்று ஒரு பெரிய அரசர் இருந்தார். அவர் முதலில் இல்லறத்தில் இருந்துகொண்டு இராஜ்ய பரிபாலனம் பண்ணித் தான தருமங்களையும், பரோபகாரங்களையும், பொது நன்மைக்கு உபயோகமான பல காரியங்களையும் செய்து கீர்த்தியை அடைந்தார். பிற்பாடு, தமது கீழ்ப் பருவத்தில் அரசு முதலிய எல்லாவற்றையும் துறந்து வனத்துக்குச் சென்று தவஞ்செய்து கடவுள் அருளுக்குச் சொந்தமாகிப் பாம பதத்தை அடைந்தார். ஆதலால், ஒருவன் முதலில் இல்லறநெறியில் இருந்து செய்யவேண்டிய கடமைகளை நன்றாகச் செய்து, பிற்பாடு துறவற நெறியால் கடவுள் உலகத்தை அடையவேண்டும். பாகவதம்-.

வழியே யேதுக வழியே மீளுக.

வழியே - (ஒருவன் இல்லற) வழியிலே, ஏதுக - செல்லக் கடவன்; வழியே-(பின்னர்) அவ்வழியிலிருந்து, மீளுக-(துறவற வழியில்) திரும்பக்கடவன்.



இவைகாண் உலகிற் கியலா மாறே.

இவை - இவைகள் தாம், உலகிற்கு - உலகத்தில் உள்ளவர்களுக்கு, இயல் ஆம் - ஈடக்கக்கூடிய, ஆயு-நல்லவழிகளாம். காண், ஏ-அசைகள்.

வாழிய நலனே! வாழிய நலனே!

நலன்-எல்லா நன்மைகளும், வாழிய-வாழ்க; நலன்-எல்லா இன்பங்களும், வாழிய-வாழ்க. ஏ-இரண்டும் அசைகள்.

முற்றப்பெற்றன.



